



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Заявление Председателя	723
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Чайнбуа (Гана)	723
Выступление г-на Макки (Йемен)	728
Выступление г-на Кларка (Нигерия)	733
Выступление г-на Маины (Кения)	738
Выступление г-на Гаучи (Мальта)	742
Выступление г-на Джамиля (Мальдивские остро- ва)	747

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

Заявление Председателя

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Как известно членам Ассамблеи, сегодня день солидарности с южноафриканскими политическими заключенными, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в резолюции 31/6 С от 9 ноября 1976 года. Это день, когда правительства и народы во всем мире подтверждают свою солидарность со всеми южноафриканцами, борющимися с апартеидом, и требуют немедленного и безоговорочного освобождения всех заключенных и лиц, свобода которых ограничена в связи с их участием в борьбе за освобождение в Южной Африке. Я уверен, что я выражу чувства всех государств-членов, поскольку они воплощены во многих единогласных резолюциях Генеральной Ассамблеи, если подтверждаю нашу солидарность с южноафриканскими политическими заключенными.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

2. Г-н ЧАЙНБУА (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас самым теплым образом в связи с избранием вас на высокий пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы особенно рады тому, что самое первое появление в Организации Объединенных Наций делегации Ганы, представляющей новое гражданское правительство третьей республики,—правительство Народной национальной партии под председательством г-на Хилла Лиманна,—имело место во время Ассамблеи, на которой председательствовал наш друг из братской страны, Объединенной Республики Танзании. Ваше избрание является достойной данью вашим выдающимся качествам руководителя, человека беспристрастного, человека такта—качества, которые вы блестяще проявили на посту Председателя Специального

комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Ваше избрание отражает честь, оказанную не только вашей стране Танзании, которая вместе с другими «прифронтовыми» государствами по-прежнему играет такую похвальную роль в борьбе за освобождение, но и всей Африки, все более важная роль которой в мирных делах признается достойным образом. Мы убеждены, что как в открытых прениях, так и в кулуарах Ассамблеи ваше дипломатическое умение, ваше трезвое мышление будут использоваться для того, чтобы довести обсуждение до успешного завершения. В вашей сложной задаче—задаче Председателя—моя делегация хотела бы заверить вас, что она готова поддерживать и сотрудничать с вами постоянно.

3. Вашему предшественнику г-ну Индалесио Льевано, министру иностранных дел Колумбии, мы передаем нашу самую глубокую признательность в связи с его блестящими достижениями во время нахождения его на этом посту, в результате чего он привел тридцать третью сессию к такому успешному завершению.

4. Общеизвестно, что работа Ассамблеи не может эффективно осуществляться без ценной поддержки, предоставляемой нашим уважаемым Генеральным секретарем и его умелыми, преданными, но скромными сотрудниками как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в различных филиалах ООН, разбросанных по всему миру. Делегация Ганы хотела бы здесь официально выразить свою глубокую признательность им в связи с их блестящей работой.

5. Позвольте мне выразить чувство скорби в связи с кончиной г-на Агостиньо Нето, покойного президента Анголы. В результате его безвременной кончины Африка потеряла одного из своих величайших сынов нынешнего этапа деколонизации. Он был великим африканским лидером, который вместе с другими, подобными ему борцами, наконец добился уничтожения колониализма Салазара и Каэтано и тем самым подготовил почву для окончательного наступления на последние бастионы империализма и расового господства на юге Африки. Мы передаем наше глубокое соболезнование делегации, правительству и народу Анголы в связи с этой тяжелой утратой.

6. Покойного президента Алжира г-на Бумедьена также будут чтить во всем «третьем мире» и за его пределами не только в качестве великого борца за интересы своего собственного народа и за права палестинского народа и народа Сахары, но и в качестве великого первооткрывателя нового международного экономического порядка. В результате его смерти Африка, арабские страны и весь «третий мир» понесли тяжелую утрату. Мы хотим также передать наши глубокие соболезнования

делегации Алжира, алжирскому правительству и народу.

7. Для нас, ганцев, рождение каждого нового государства представляет собой случай, чтобы воодушевиться, поскольку речь идет об еще одной вехе в систематическом искоренении колониализма. Именно поэтому мы от всего сердца приветствуем в нашей растущей семье правительство и народ Сент-Люсии. Мы разделяем их оправданные чувства удовлетворенности и желаем им всяческих успехов в решении трудных проблем национального развития.

8. Гана является членом движения неприсоединения. Наш первый президент г-н Кваме Нкрума был одним из основателей этого движения. Руководствуясь его примером, его заветами, правительство Народной национальной партии третьей республики решило твердо построить внешнюю политику Ганы на основных принципах неприсоединения, а именно: независимости от влияния великих держав, строгом уважении суверенитета и территориальной целостности других стран и полной приверженности усилиям, направленным на самоопределение.

9. Видимо, было уместным для нас напомнить здесь об исторических словах первого президента Ганы г-на Нкрумы накануне независимости Ганы, сказанных им около 22 лет назад, о том, что независимость Ганы была бы бессмысленной, если бы она не была связана с полным освобождением Африки. Правительство Народной национальной партии преисполнено решимости, чтобы в сотрудничестве со всеми странами, которые верят в подлинную свободу и справедливость для всех людей, Гана взяла на себя свою долю бремени, пошла на жертвы и заплатила бы необходимую цену, с тем чтобы добиться подлинной и полной свободы для всей Африки, по сути дела для всех территорий, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством.

10. В соответствии со своей приверженностью делу подлинной свободы и независимости Гана без колебаний отвергла внутреннее урегулирование, сфабрикованное между расистом Смитом и кликой Музорева, поскольку это урегулирование не дало народу Зимбабве правления большинства. Оно явилось лишь видимостью правления черного большинства, что на самом деле оказалось продолжением правления расистского меньшинства и увековечением несправедливости. Любая система правительства, которая предоставляет в руки трех процентов населения власть, полномочия, блокирующие все изменения в конституции в течение десяти лет, а также контроль над силами безопасности и все высшие посты в государственных учреждениях, в судах и в полиции, является полностью несправедливой и уже является устаревшей при своем зарождении.

11. Консенсус по вопросу о Зимбабве, достигнутый на Сессии глав правительств стран Содружества наций, состоявшемся в Лусаке в августе месяце [см. A/34/439-S/13515, приложение, пункт 15], четко отвергает внутреннее урегулирование и содержит призыв о проведении новых выборов, основанных на новой конституции, которая действительно отражала бы неотъемлемые права на законные чаяния черного большинства. Гана под-

держала этот консенсус, который, как мы считаем, дает основу для справедливого и приемлемого в международном плане решения. В этом отношении нашей основной целью было гарантировать то, чтобы единственные подлинные освободительные движения, Патриотический фронт, чьи жертвы и вооруженная борьба создали необходимые политические условия, заняли бы свое законное место в подлинной независимости Зимбабве.

12. Мы ожидаем, что правительство Соединенного Королевства выполнит свое обещание и свои обязанности в качестве управляющей державы, среди прочего позаботившись о том, чтобы конституционная Конференция по Родезии, проходящая в Ланкастер-хаус, привела к приемлемому урегулированию для черного большинства и для международного сообщества. Если случится, что переговоры в Ланкастер-хаус относительно конституции независимости будут сорваны, то не будет другого выбора, кроме усиления вооруженной борьбы, и Гана, со своей стороны, по-прежнему будет оказывать всяческую моральную и материальную поддержку героическому Патриотическому фронту до тех пор, пока не будет достигнуто подлинное правление большинства.

13. Однако необходимо подчеркнуть, что недостаточно добиться договоренности по конституции независимости без договоренности по мерам на переходный период, ведущий к независимости. Характер временной администрации, договоренность о должным образом контролируемых выборах и приемлемые условия для прекращения огня — все это должно быть согласовано до того, как соответственно встанет вопрос о снятии санкций. Ни прекращение огня, ни снятие международных санкций не были предусмотрены на Сессии в Лусаке, за исключением того случая, когда речь шла о претворении в жизнь урегулирования, которое действительно можно расценить в качестве прочного и приемлемого в международном плане. Так пусть же никто не воображает, не ожидает и не полагает, что окончание переговоров в Ланкастер-хаус, которое не будет отвечать этим условиям, может привести либо к прекращению войны, либо к прекращению международных санкций. И любой такой вывод не должен рассматриваться как достаточное оправдание для одностороннего прекращения санкций в нарушение решения Совета Безопасности по главе VII и в нарушение обязательств по Уставу.

14. Вопрос независимости для Намибии по-прежнему обращает на себя внимание Организации Объединенных Наций и, по-видимому, стал одной из наиболее сложных проблем в Организации Объединенных Наций. Пять западных держав и «прифронтовые» государства выработали в 1978 году формулу,¹ создающую основу для плана Генерального секретаря о переходе Намибии к независимости.² Этот план, однако, был торпедирован южноафриканскими властями, которые, оставаясь верными самим себе, выдвигали всяческие настоятельные возражения против его положений

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года*, документ S/12636.

² Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

и заявили о своем намерении приступить к своим собственным фиктивным выборам без Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] в рамках того, что по сути дела являлось внутренним урегулированием родезийского типа. Несмотря на неустанные усилия Генерального секретаря по достижению прекращения огня, а также чтобы выйти из создавшегося тупика, провокационный ответ Южной Африки принял форму грубого нападения на то, что Южной Африкой называлось наращиванием партизанских баз СВАПО внутри Анголы — суверенного и независимого государства. Следующей фазой был арест 31 руководящего члена внутреннего крыла СВАПО в Намибии, превращение учредительного собрания в национальную Ассамблею с ограниченными законодательными полномочиями и назначение консерватора в качестве нового генерального администратора этой подопечной территории Организации Объединенных Наций.

15. Если зловещий замысел южноафриканских властей подразумевает осуществление другой односторонней декларации независимости в Намибии, что бросает явный вызов международной ответственности, то тогда уже сейчас нужно самым категорическим образом предупредить Южную Африку о том, что международный орган желает и готов сорвать его намерения, приняв эффективные меры. В этом отношении моя делегация призывает Совет Безопасности безотлагательно выполнить резолюцию, принятую подавляющим большинством стран на возобновленной тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи [резолюция 33/206], в которой предлагалось, чтобы Совет Безопасности срочно принял принудительные меры против Южной Африки, как это предусмотрено в главе VII Устава, для того чтобы гарантировать соблюдение Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций по Намибии. Моя делегация уверена, что, приняв такие меры, Совет Безопасности тем самым повысит свой авторитет.

16. Не должен быть забыт и связанный с этим вопрос об Уолфиш-Бей. Моя делегация хотела бы повторить свою хорошо известную позицию о том, что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии и поэтому должен быть учтен в любых переговорах, ведущих к независимости территорий. Уолфиш-Бей является единственным глубоководным портом Намибии, а также главным центром процветающей рыбной промышленности территории и экспортно-импортной торговли. Спорная претензия Южной Африки, основанная на фикции девятнадцатого века, была справедливо отвергнута этим высоким органом, Организацией африканского единства [ОАЕ], СВАПО, прифронтовыми государствами и, по сути дела, пятью западными державами.

17. Последовательное и бескомпромиссное осуждение Ганой преступной политики апартеида, политики, основанной на мифе расового превосходства, вытекает из нашего отвращения к любой системе, подвергающей человека унижительному обращению. Хотя мы знаем о существовании огромного числа расовых предрассудков и о нарушениях прав человека в других странах, лишь в Южной Африке политика расовой дискриминации, подавления и постоянных нарушений прав человека в отношении большинства людей другого расового происхожде-

ния была возведена в ранг как официальной, так и религиозной догмы и получила полную поддержку закона.

18. Расистская политика Южной Африки создает напряженность и представляет собой серьезную угрозу для всеобщего мира в нашем становящемся все более взаимозависимом мире; и все же упорные усилия, приложенные Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности с 1946 года, с тем чтобы изменить эту отсталую политику, натолкнулись на неуважение Южной Африки. Что еще хуже, это позорная политика апартеида, которая распространена на Намибию, территорию, в юридическом отношении управляемую Организацией Объединенных Наций. Учитывая неисправимое упрямство Южной Африки, охватывающее длительный период, — 34 года, — в ходе которого благие увещания международного сообщества оказались полностью бесплодными, моя делегация обращается с призывом принять положительные меры в виде всеобъемлющих санкций, включая эмбарго на поставки нефти, цель которых будет заключаться в том, чтобы поставить на колени расистский режим. В этой связи моя делегация хотела бы выразить свою глубокую признательность новому правительству Ирана за то, что он присоединился к арабским странам — производителям нефти в их безоговорочной поддержке эмбарго на поставки нефти в Южную Африку.

Заместитель Председателя г-н Матане (Папуа — Новая Гвинея) занимает место Председателя.

19. Положение, возникающее в результате прекращения поставок Южной Африке иранской и арабской нефти, предоставляет уникальную возможность для международного сообщества, в особенности для других стран — экспортеров нефти, оказывать дополнительное давление на Южную Африку. Уже сейчас серьезный ущерб экономике Южной Африки наносят дополнительные расходы приблизительно в 5 млн. долларов, которые она несет каждый день за покупку нефти на местных рынках. Для того, чтобы помешать в будущем скрытым поставкам нефти в Южную Африку, мы призываем страны — члены Организации стран — экспортеров нефти [ОПЕК] распространить свой бойкот на пять международных нефтяных компаний, которые, как известно, продают нефть Южной Африке в размере почти 85 процентов от всех своих поставок. Кроме того, мы одобряем предложение, направленное на то, чтобы помешать поступлению нефти, на которую наложено эмбарго, в Южную Африку; и страны ОПЕК могли бы включить положение о стандартах в свои контракты продажи, согласно которым нефть, продаваемая любой стране, не может быть перепродана Южной Африке или какому-либо другому посреднику для перепродажи Южной Африке. Эти меры, в случае их добросовестного выполнения, внесут большой вклад в ликвидацию апартеида. Мы также приветствуем и одобряем мужественное решение, принятое скандинавскими странами и направленное на усиление международного давления на режим апартеида.

20. Бросая новый вызов международному сообществу, Южная Африка в сентябре 1979 года создала еще одно так называемое «независимое черное

государство». Венда, небольшая негостеприимная территория, с населением менее чем в полмиллиона человек, без каких-либо ресурсов должна будет зависеть от подачек и жалких крох, подбрасываемых ей ее благодетелем. Международное сообщество в прошлом отказывалось признать два таких государства, и моя делегация решительно призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций, а также государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, не признавать это несостоятельное фиктивное государство Венду.

21. Что касается ближневосточной проблемы, то, по мнению моей делегации, любое урегулирование, которое игнорирует неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение в Палестине и которое не предоставляет полного признания Организации освобождения Палестины [ООП] в качестве подлинного представителя палестинского народа, является нереалистичным и обречено на провал. Учитывая всю историю ближневосточной проблемы, отказ проводить какие-либо переговоры и иметь какие-либо контакты с ООП, является полностью несостоятельной позицией. Мы убеждены в том, что ООП должна на равноправной основе участвовать во всех переговорах по ближневосточному и палестинскому вопросам, и что ООП может сыграть конструктивную роль в поисках справедливого и прочного урегулирования.

22. Моя делегация хотела бы также решительно заявить о том, что она неизменно выступает против любого присутствия Израиля на африканских и арабских землях, приобретенных в результате войны. Мы также полностью отвергаем одностороннее изменение международных границ с использованием силы, что противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций. По нашему мнению, все государства в этом районе имеют право на мирное существование в безопасных и признанных границах.

23. По сути дела наша озабоченность по поводу создания стабильного порядка на Ближнем Востоке побудила нас принять участие в различных усилиях, включая конференции, по этому сложному вопросу; она также привела нас к тому, чтобы предоставить два контингента вооруженных сил для того, чтобы служить под флагом ЧВС ООН и сейчас ВСООНЛ в Южном Ливане, с тем чтобы помочь обеспечить прочный мир для района, который в течение столь длительного времени подвергался таким страданиям.

24. Нас в значительной степени вдохновляют положительные результаты первой встречи по обзору результатов Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, состоявшейся в Белграде в 1977 году. Новые усилия по нормализации отношений и развитие дружественного сотрудничества должны укрепить концепцию разрядки и способствовать ослаблению международной напряженности. Укрепление разрядки и безопасности в Европе, учитывая нашу растущую взаимозависимость, будет иметь свое подлинное значение лишь в том случае, если оно обеспечит безопасность и благосостояние всех государств. Мы должны пойти дальше нынешних достижений и попытаться найти прочное решение основных причин напряженности международных отношений, включая колониализм и

отсталость. Вызывает сожаление тот факт, что сверхдержавы все еще, в силу своего взаимного чувства отсутствия безопасности, занимаются проблемой приобретения более усовершенствованного ядерного оружия, для того чтобы достигнуть иллюзорного ядерного приоритета и взаимного устрашения. Мы полагаем, что постепенное сокращение уровня таких расходов высвободит столь необходимые ресурсы не только для внутреннего развития своих собственных стран, но также и для содействия экономическому росту развивающегося мира.

25. Нынешнее международное экономическое положение ставит серьезные проблемы перед развивающимися странами. Существование такого положения угрожает самой жизни огромного числа людей в этих частях земного шара, если не будут приняты чрезвычайные меры всем международным сообществом, для того чтобы бедные страны смогли прочно включиться в процесс развития. Согласно прогнозам, полученным из хорошо осведомленных источников, если нынешняя тенденция будет продолжаться, — а она, видимо, будет продолжаться, — то и без того невыносимые условия в этих бедных странах к концу века еще более ухудшатся и достигнут беспрецедентного уровня.

26. На развивающиеся страны, представляющие три четверти населения мира, приходится всего двадцать процентов общей мировой торговли. Эта неприемлемо малая доля не увеличилась, как на это можно было надеяться, в основном из-за протекционистских барьеров, воздвигаемых развитыми странами в отношении тех товаров из развивающихся стран, которые могли бы в условиях справедливой конкуренции, значительно увеличить их участие в мировой торговле. Доступ развивающихся стран к финансовым ресурсам в целях развития по-прежнему серьезно ограничен; в то же время их задолженность, связанная с уплатой процентов за долги, стала совершенно неуправляемой из-за того, что им приходится идти на суровые условия займов, которые они вынуждены делать.

27. Короче говоря, разрыв между развитыми и развивающимися странами быстро расширяется, вызывая серьезный социальный и политический хаос во все более растущем числе развивающихся стран. Таким образом в настоящее время существует чрезвычайно серьезный кризис развития.

28. И все же огромный прогресс, достигнутый наукой и техникой в наше время, бесспорно предоставил человеку уникальную возможность стереть с лица нашей планеты нищету. Однако как бы это ни было парадоксально, это преимущество используется гораздо больше для того, чтобы увеличить опасность самоуничтожения, нежели для улучшения качества жизни во всем мире. Прогресс науки и техники совершенно правильно расценивается как благо, принадлежащее всему человечеству, и должен полностью использоваться как таковой и справедливо распределяться между всеми.

29. Если взять в качестве примера сельское хозяйство и производство продовольствия, тревогу вызывает положение, что развивающиеся страны, которые в основном рассматриваются как сельскохозяйственные и как производители сырья, сейчас

являются как раз теми странами, которые в меньшей степени могут удовлетворить потребности в продовольствии, а также общие сельскохозяйственные потребности своих народов. Сельское хозяйство стало в такой степени индустриализовано, что оно по сути дела в настоящее время превратилось в вотчину промышленно развитых стран, а это имеет серьезные последствия для торговли и благосостояния их обездоленных партнеров. Международное сообщество должно быть обеспокоено опасностью, связанной с политикой, направленной на увековечение такого печального положения дел. Что же касается конкретного применения достижений науки и техники для развития сельского хозяйства и производства продовольствия, все члены международного сообщества должны решительно позаботиться о том, чтобы все решения, которые уже были приняты в системе Организации Объединенных Наций в отношении продовольственного производства, продовольственной помощи и продовольственной безопасности, были осуществлены в полном объеме и в самом срочном порядке.

30. Со времени прошлой сессии Генеральной Ассамблеи международное экономическое положение ухудшилось. Из-за коренных дефектов в самой системе возникла огромная диспропорция, что привело к трудностям с платежным балансом, к повсеместному спаду, инфляции и к еще одному энергетическому кризису. Рост мировой торговли серьезно замедлился, и многие страны, в особенности промышленно развитые, прибегли к еще большему протекционизму, уменьшив тем самым перспективу на улучшение уровня жизни в глобальных масштабах. Такие акты протекционизма являются близорукими, поскольку расширяющаяся мировая торговля облегчает обмен товарами и услугами и открывает возможности для инвестиций, что в свою очередь способствует увеличению занятости.

31. Это печальное развитие событий со всей силой подчеркивает нашу растущую взаимозависимость. Ни одна страна, какой бы мощной она ни была, не может по сути дела в отрыве от всех решать свои проблемы. Недавние переговоры между Европейским экономическим сообществом и странами Африки, Карибского бассейна и района Тихого океана, которые характеризовались конфронтацией и полемикой, добились лишь ограниченного успеха. Результаты пятой сессии ЮНКТАД³, на которую возлагались большие надежды, не оправдали наших ожиданий, поскольку Конференция не смогла помочь либерализации торговли или существенным образом способствовать процессу развития. Недавний пересмотр Международного соглашения по какао в Женеве дает нам новый пример явного отсутствия политической воли со стороны развитых стран и свидетельствует о том, что они не проявляют достаточного понимания серьезности проблем, от которых постоянно страдают развивающиеся страны, проблем, решение которых внесло бы значительный вклад в создание справедливой системы международных экономических отношений.

32. Вряд ли следует упоминать, что для большинства развивающихся стран сырьевые товары явля-

ются основой их экономики. Что касается Ганы, то какао является жизненной артерией экономики, и на него приходится свыше 65 процентов иностранных валютных поступлений нашей страны. В то время как производство какао зависит от климатических условий и нестабильных цен, такие важные элементы, как оборудование и удобрения, которые приходится ввозить из промышленно развитых стран, по-прежнему продаются по все возрастающим ценам, что усугубляет и без того печальное положение обнищавшего производителя.

33. Лишь структура ценообразования, являющаяся справедливой по отношению как к производителю, так и к потребителю, может гарантировать стабильность в промышленности. Таким образом, нереалистичный минимальный уровень цен, который явно недостаточен, чтобы покрыть зафиксированные накладные расходы, является неправильным не только в моральном отношении, но также и увековечивает ту постоянную несправедливость, которую мы пытаемся устранить, прилагая столь мучительные усилия. Было бы утомительно подробно излагать здесь последствия нынешней нереалистичной системы ценообразования с точки зрения ее дестабилизирующего воздействия на нашу шаткую экономику.

34. Потребность нашего времени заставляет всех нас строить наши отношения на взаимовыгодном международном сотрудничестве. Принимая во внимание нашу взаимозависимость, моя делегация хотела бы обратиться с этой трибуны к развитым странам-потребителям проявить большую гибкость, чтобы на следующей конференции по пересмотру соглашения достичь согласия об установлении более справедливого уровня цен на какао.

35. Мы были в числе тех, кто первым признал, что развитие в рамках наших собственных возможностей является нашей основной ответственностью. Мы поэтому обращали внимание на то, чтобы использовать наши ограниченные ресурсы для достижения социальных и экономических целей, с тем чтобы улучшить жизнь наших народов. Мы берем на себя эту ответственность, но развитие также предоставляет основу и для международного сотрудничества в целях взаимовыгоды, в связи с чем мы приветствуем иностранные инвестиции и различного рода экспертов, имеющих особую квалификацию, чтобы создать, залечить и помочь выковать союз для взаимного прогресса.

36. Наша экономическая политика действительно базируется в основном в расчете на собственные силы, что позволяет нам путем использования собственных ресурсов мобилизовать и развить природные богатства Ганы, добиться модернизации и выйти из порочного круга бедности, удовлетворив тем самым растущие надежды нашего народа. Эта стратегия не исключает, однако, международного сотрудничества со всеми дружественными странами, независимо от их идеологической ориентации или экономической системы, имея в виду, что они будут уважать наши надежды и чаяния на наше исключительное и суверенное право определять нашу собственную внутреннюю и внешнюю политику.

37. Основное направление нашей внешней политики — это содействие установлению отношений

³ Проходила в Маниле 7 мая — 3 июня 1979 года.

добрососедства, при помощи которых мы стремимся стимулировать и устанавливать самое тесное сотрудничество с нашими соседями, с тем чтобы использовать упорядоченным образом материальные и людские ресурсы нашего региона. Это объясняет, почему мы подписали различные двусторонние торговые и экономические соглашения с нашими соседями и являемся членом постоянных совместных комиссий. Такие усилия будут способствовать поддержанию более широкого сотрудничества, к которому мы как член Экономического сообщества западноафриканских государств стремимся, чтобы устранить барьеры, воздвигнутые в результате ограниченных возможностей внутреннего рынка, технологии и инвестиционных фондов. Мы также решили укреплять как наши континентальные связи, так и связи со всем остальным миром, чтобы содействовать взаимному прогрессу, продвигать вперед цели нового международного экономического порядка и добиться социальной справедливости.

38. Я хотел бы сейчас кратко коснуться энергетического вопроса, который представляет для всех нас столь существенное значение. С чувством огромной надежды мое правительство приветствует решение Организации Объединенных Наций созвать в 1981 году Конференцию по новым и возобновляемым источникам энергии. Мое правительство приняло также во внимание предложения о выявлении новых форм энергии в целях поиска более постоянного решения энергетического кризиса.

39. Все из нас заинтересованы в достижении стабильности и процветания, в создании необходимого климата для достижения идеала такого мира, который был бы единым, мира без войны, нужды, невежества или отсталости. Продолжающееся существование двух миров на этой планете, где меньшинство живет на острове шаткого изобилия, в то время как большинство осуждено жить в условиях ужасающей нищеты и отчаяния, как отвергнутые мира сего, только увеличивает международную напряженность и создает такую ситуацию, которая затрагивает наши чувства социальной справедливости и честности. Это также подрывает великий акт веры в отцов — основателей, которые разработали механизм Организации Объединенных Наций не только для достижения международного мира и безопасности, но также и для достижения всеми социального и экономического прогресса.

40. Сейчас мы достигли перекрестка. Выбор для нас ясен. Либо мы должны совместно работать в целях улучшения механизма коллективного сотрудничества, либо поплывем порознь и распадемся на части. Один великий американский деятель отметил и предостерег о том, что: «Вы не можете жить в мире, вы даже не можете иметь законного дела в мире, если вы не вступаете в партнерство с остальным миром».

41. Большинство проблем, с которыми сталкивается большая часть человечества, заключается в проблеме окружающей среды и в проблеме результатов деятельности человека, и они поэтому представляют вызов нашему совместному и согласованному разуму. Принимая во внимание наш естественный инстинкт к выживанию, мы неизбежно сталкиваемся с тем, какой путь выбрать, чтобы

совместно изучить возможности, имеющиеся в нашем распоряжении, и создать прочное будущее, основанное на новом международном экономическом порядке. В этой связи я хотел бы заверить представителей, что новое избранное демократическим путем правительство Ганы обязуется поддерживать дело мира и международного сотрудничества и готово внести свой посильный вклад в осуществление этих задач.

42. Г-н МАККИ (Йемен) (*говорит по-арабски*): От имени делегации Йеменской Арабской Республики и от себя лично позвольте выразить чувство удовлетворения по поводу того, что Генеральная Ассамблея оказала г-ну Салиму столь большое доверие и единодушно избрала его Председателем тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Его избрание свидетельствует о том, что Ассамблея справедливо признает его политическую компетентность, и дипломатический опыт, что будет гарантией дальнейшего успеха в работе нашей сессии. Он может быть уверен в том, что моя делегация будет в полной мере сотрудничать с ним в деле выполнения его серьезных обязанностей с тем, чтобы мы смогли достигнуть общей цели, то есть найти приемлемые решения проблем, которые стоят перед текущей сессией.

43. Моя делегация хочет также выразить чувство признательности г-ну Львану, главе делегации Колумбии, который блестяще выполнял функции Председателя на прошлой сессии.

44. Мы с радостью выражаем чувство признательности г-ну Курту Вальдхайму, нашему Генеральному секретарю, за многие усилия, которые он прилагал, за преданность, которая была проявлена им в деле укрепления Организации Объединенных Наций и ее престижа во всем мире. Мы хорошо понимаем ту роль, которую он сыграл, те инициативы, которые он взял на себя в деле создания прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке на основе признания национальных прав палестинского народа.

45. Делегация моей страны сердечно приветствует принятие Сент-Люсии в состав нашей Организации. Мы убеждены, что принятие этого нового независимого государства еще больше повысит эффективность Организации Объединенных Наций, укрепит все усилия по достижению справедливости, мира и прогресса.

46. Ежегодные сессии Генеральной Ассамблеи свидетельствуют о неустанной борьбе против войны, отсталости и угнетения. Эти ежегодные сессии позволяют подтвердить приверженность человека свободе, развитию и прогрессу. Мы также полагаем, что проведение таких сессий Генеральной Ассамблеи позволяет нам дать оценку успеху, достигнутому Организацией Объединенных Наций, дать оценку тем действиям, которые были приняты этой Организацией с момента создания ее в конце второй мировой войны.

47. Устав Организации Объединенных Наций свидетельствует о желании всех народов мира добиваться того, чтобы мир царил во всем мире, а прогрессом пользовались все народы. Мы также полагаем, что Генеральная Ассамблея должна отказаться от обсуждения стоящих перед нами вопросов по парламентскому образцу, а принимать

конкретные решения на основе конструктивных обязательств государств, с тем чтобы претворять в жизнь резолюции и рекомендации Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Только таким образом мы могли бы укрепить роль и эффективность нашей Организации как полезного инструмента мира, только так мы могли бы спасти человечество от ужасов войны и разрушения, а также обеспечить полное достижение целей Устава.

48. Само существование Организации Объединенных Наций является уникальным явлением в нашем мире, поскольку существование Организации смогло предотвратить начало третьей мировой войны, и, несомненно, это позволило убедить все народы мира, что Организация Объединенных Наций является уместным и обычным форумом для обсуждения международных отношений и перестройки этих отношений на основе демократических принципов, в соответствии с принципами сосуществования и сотрудничества в том мире, где стабильность и процветание все же восторжествуют, в том мире, который преодолел отсталость, унаследованную от колониальной эпохи. Таким образом, мы полагаем, что нужно по-прежнему оказывать помощь национально-освободительным движениям, и это одно из усилий, которое должно быть удвоено Организацией Объединенных Наций для того, чтобы выполнять положения Устава.

49. Перед Организацией Объединенных Наций стоит важный вопрос, который был фокусом ее внимания в течение последних нескольких лет; речь идет о деле палестинского арабского народа, который переживает беспрецедентную драму в результате сионистского сговора с империалистическими кругами, вследствие чего народ выселен из своей родины и лишен своих земель. Этот народ верит в свое дело, верит в международную Организацию, считая, что Организация Объединенных Наций, как воплощение международной законности, является международным форумом, способным лучше всего решить эту проблему и урегулировать данный вопрос во всех его аспектах, при условии участия ООП, которая является единственным законным представителем непообежденного арабского палестинского народа, на равной основе со всеми другими сторонами. Только таким путем может быть достигнут справедливый и прочный мир, который должен включать в себя следующие элементы: во-первых, полный вывод агрессивных израильских сил со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим; во-вторых, гарантию законного национального права на самоопределение, суверенитет и национальную независимость палестинского народа в Палестине под руководством ООП, его единственно законного представителя; в-третьих, прекращение строительства поселений и израильских деревень на оккупированных территориях и вокруг Иерусалима, поскольку это является постоянным препятствием на пути осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, рекомендаций Ассамблеи, а также Совета Безопасности; в-четвертых, ликвидацию всех поселений, которые были построены на оккупированной арабской территории, и прекращение строительства и изменения характерных культурных, демографических и религиозных черт оккупированных арабских территорий. Мы счита-

ем, что международное сообщество в целом единодушно разделяет наше мнение о том, что справедливый и прочный мир в регионе не может быть достигнут без этих основных только что перечисленных элементов.

50. Международное сообщество единодушно признало, что справедливого и прочного мира не удастся достичь, если он не будет включать основные элементы, перечисленные мною выше. Несмотря на все это, сионистская группа цинично и высокомерно воспользовалась моментом мира для того, чтобы пограть мировое общественное мнение. Она продолжает свою агрессию и оккупацию палестинских территорий и территорий соседних арабских государств. Кроме того, решение, принятое 16 сентября израильским кабинетом, позволяющее израильтянам покупать собственность и земли арабов на Западном берегу и в Иерусалиме, подтверждает преданность Израиля политике агрессии и экспансионизма, что ставит под угрозу любые возможности достижения мира в этом регионе.

51. Бомбардировка, воздушные налеты, наземные и морские вторжения, совершаемые сионистскими врагами в южной части Ливана и в лагерях беженцев вновь свидетельствуют о том, что Израиль готов пограть волю международного сообщества и продолжать свою агрессию и терроризм с тем, чтобы увековечить свою оккупацию арабских территорий и Палестины, плетя заговоры с целью ликвидации независимости и суверенитета арабских стран.

52. Израиль, возникший в результате террора и агрессии, выступает против любых искренних усилий по установлению справедливого и прочного мира, основанного на признании законных прав палестинского народа возвратиться на свою родину и создать независимое государство в Палестине. Такой мир в этом регионе был бы гарантирован только в результате полного вывода израильских сил с оккупированных арабских территорий и из Иерусалима.

53. Сепаратный мирный договор,⁴ вытекающий из кэмп-дэвидских соглашений⁵, который был подписан господствующим в Египте режимом и сионистскими группами, поощряет Израиль продолжать политику заселения, агрессии и аннексии, укрепляет позиции Израиля на арабских территориях и умножает его акты агрессии. Продолжающаяся агрессия Израиля против мирного населения в Южном Ливане и лагерей палестинских беженцев доказывает международному общественному мнению полное несоответствие между этими соглашениями и международными усилиями по установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Она подтверждает также существующую связь между этим договором и планами аннексии Южного Ливана путем использования палестинского сопротивления, дающими возможность Израилю и сионистским властям осуществить свою

⁴ Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.

⁵ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

экспансионистскую политику в ущерб соседним арабским странам и правам палестинских арабов.

54. Резолюция девятой Конференции арабских государств на высшем уровне⁶, состоявшейся в Багдаде в ноябре 1978 года, десятой Конференции министров иностранных дел исламских государств, проходившей в Фесе в мае [см. А/34/389], а также Заключительная декларация шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване в сентябре [А/34/542], единодушно осудили кэмп-дэвидские соглашения, отрицающие права арабских народов, в частности палестинского народа, на самоопределение и создание государства на своей родине. Эти резолюции дали четкий ответ на маневры искажения и фальсификации действительности, предпринимаемые сионизмом и его союзниками в попытках узаконить кэмп-дэвидские соглашения.

55. Делегация моей страны хотела бы обратить внимание на тот факт, что израильская политика, основанная на экспансионистском строительстве поселений и аннексии территорий путем террора, ведет мир к грани тотальной войны, которая может выйти за границы Ближнего Востока и неизбежно поглотить Средиземноморский бассейн, что явится серьезной угрозой для международного мира и безопасности. Такое предупреждение вытекает из нашей убежденности в том, что наша Организация должна взять на себя ответственность в усилиях по поддержанию мира и безопасности во всем мире и, в частности, это должен сделать Совет Безопасности, поскольку его основной долг — обеспечить международный мир и безопасность для всего мира. И мы могли бы сделать это только путем принятия строгих мер против Израиля, с тем чтобы заставить его подчиниться воле международного сообщества в соответствии с главой VII Устава и во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

56. Сохранение колониальных режимов в южной части Африки — источник позора для человечества. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки, является одним из самых ужасных аспектов расовой эксплуатации. Апартеид отрицает и попирает все принципы, на которых основана Организация Объединенных Наций.

57. Южная Африка по-прежнему господствует над Намибией и поддерживает режим меньшинства в Родезии, что свидетельствует об империалистической поддержке этих режимов, несмотря на усилия других стран мира, направленные на то, чтобы эти районы получили право на самоопределение и свободу.

58. Моя делегация была удовлетворена усилиями пяти западных государств, пытавшихся в прошлом году найти справедливое решение проблемы оккупации Намибии Южной Африкой; в то же время мы опасаемся, что такие инициативы могут закончиться неудачей, поскольку власти Претории заняли колониалистскую и расистскую позиции и отказываются выполнять решения Организации Объединенных Наций и содействовать усилиям международного сообщества по достижению независимости и территориальной целостности Намибии.

⁶ См. документ А/33/400.

59. Поэтому представляется еще более важным для нас принять обязательные санкции против режима Претории в соответствии с положениями главы VII. Моя делегация хотела бы призвать все западные государства, которые по-прежнему поддерживают отношения и контакты с расистским режимом Южной Африки, в рамках Организации Объединенных Наций сделать все возможное, чтобы народ Намибии в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам воспользовался правом на самоопределение, национальную независимость и территориальную целостность под руководством СВАПО, единственного законного представителя народа.

60. Что касается Родезии, моя делегация удовлетворена созывом в Лондоне конституционной конференции по Родезии по инициативе правительства Соединенного Королевства, в которой приняли участие все заинтересованные стороны в соответствии с соглашением, достигнутым на Совещании глав государств и правительств стран Содружества наций, состоявшемся в Лусаке. Моя делегация еще раз заявляет о своей поддержке законных требований Патриотического фронта Зимбабве положить конец расистскому режиму белого меньшинства и разработать новую конституцию, которая будет предусматривать свободные демократические выборы и гарантировать права бедному большинству населения.

61. Мы хотели бы еще раз повторить, что, для того чтобы любые усилия увенчались успехом, необходимо учитывать следующее: во-первых, признание Патриотического фронта Зимбабве как единственного законного представителя Намибии и его программы, которая предусматривает независимость, и, во-вторых, организацию и проведение свободных и справедливых выборов на основе новой конституции, которая гарантировала бы доминирующую позицию большинства, что было бы правильным путем, чтобы преодолеть господство белого меньшинства, которое заняло свою позицию, исходя из так называемого внутреннего урегулирования, отвергнутого как народом Зимбабве, так и его руководством в лице Патриотического фронта.

62. Как член специального Комитета по Индийскому океану, которому поручено сохранение Индийского океана как зоны мира, моя страна хотела бы вновь заявить о том, что она против создания каких-либо военных блоков и подписания какого-либо пакта по вопросу об Индийском океане или Красном море. На последнем совещании этого Комитета в марте, в котором участвовали прибрежные государства Индийского океана, мы вновь заявили о необходимости сохранить Индийский океан и Красное море свободными от каких-либо иностранных военных баз. Моя страна присоединилась к усилиям всех членов специального Комитета по Индийскому океану, с тем чтобы разработать соглашение, по которому все страны, подписавшие его, взяли бы на себя обязательство полностью уважать резолюцию 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, содержащую Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира.

63. На многих международных форумах и совсем недавно на шестой Конференции неприсоединившихся стран в Гаване моя страна уточнила свою позицию в отношении вопроса о Кипре. Мы полностью поддерживаем предложение, выдвинутое Генеральным секретарем г-ном Вальдхаймом, содержащее 10 пунктов⁷. Мы призываем Организацию Объединенных Наций продолжать свои усилия с тем, чтобы способствовать возобновлению диалога между греко-киприотской и турецко-киприотской общинами, для того чтобы найти решение этой проблемы, что положит конец страданию дружественного киприотского народа в рамках единства, независимости, суверенитета, территориальной целостности и неприсоединения острова Кипр. Такое решение гарантировало бы полное равенство в политических, гражданских и религиозных правах двух общин, составляющих население Кипра.

64. Что касается вопроса о Корее, то моя делегация хотела бы повторить нашу непреклонную позицию, состоящую в том, что корейский народ должен быть полностью свободен для объединения Северной и Южной Кореи без какого-либо иностранного вмешательства или нажима и в соответствии с принципами, изложенными в Уставе, и особенно в соответствии с тремя принципами, о которых говорится в совместной Декларации двух сторон от 4 июля 1972 года,⁸ а именно: независимость, мирное воссоединение и обеспечение великого национального единства.

65. Гонка вооружений, создание запасов обыкновенного и ядерного оружия, его разработка и производство продолжают угрожать международному миру и безопасности во всем мире. Это еще один элемент, который усиливает напряженность в международных отношениях. Разоружение стало одним из самых серьезных вопросов, который беспокоит международное сообщество, представленное в Генеральной Ассамблее. Здесь вновь должны быть приняты конкретные и серьезные меры для того, чтобы достичь намеченной цели, добиться всеобщего и полного разоружения и направить рабочую силу и средства, которые сейчас используются на разработку и производство оружия и создание его запасов, на урегулирование экономических кризисов, с которыми сталкивается мир и особенно развивающиеся страны. Моя страна приветствует подписание соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, достигнутое в результате проведения второго раунда переговоров об ограничении стратегических наступательных вооружений [ОСВ]⁹. Мы считаем, что это первый шаг, за которым последуют другие шаги в сторону разоружения и избавления человечества от опасности возникновения третьей мировой войны, а также от ядерной конфронтации, которая бы стерла с лица земли все то, что нам удалось достигнуть в области культу-

ры, цивилизации и созидания. Именно поэтому мы вновь искренне призываем великие державы, особенно сверхдержавы, направить свои огромные ресурсы, идущие на вооружение и создание орудий уничтожения, на службу народам, особенно развивающимся странам, для того чтобы помочь им повысить свой уровень жизни и, таким образом, обеспечить мир и безопасность во всем мире.

66. С самой первой сессии мы внимательно следим за дискуссиями на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и мы участвовали в работе восьмой возобновленной сессии, которая состоялась в Нью-Йорке с 19 июля по 24 августа 1979 года. Мы также приняли участие в заседаниях двух групп по переговорам — 6-ой и 7-ой — Второго комитета. В этой связи мы хотели бы сказать следующее: во-первых, восьмая возобновленная сессия Конференции, несмотря на те нерешенные вопросы, которые накопились с предыдущих сессий, достигла некоторого прогресса в разработке и окончательной доработке сводного текста,¹⁰ для того чтобы его можно было бы принять в качестве окончательного текста конвенции; во-вторых, арабские делегации в ходе шестой сессии в Нью-Йорке представили на рассмотрение предложения о том, чтобы континентальный шельф был ограничен 200 морскими милями. Группа арабских стран и наша делегация были разочарованы по поводу того, что это предложение не было включено в пересмотренный сводный текст. В-третьих, осторожные попытки со стороны ряда делегаций посеять сомнения в отношении законных требований освободительных движений в том, что касается подписания и ратификации конвенции, противоречат положениям международного права, подтверждающим суверенные права зависимых территорий на свои природные богатства. Этот принцип был провозглашен Организацией Объединенных Наций в соответствующих резолюциях, в частности, в резолюции, касающейся права народов на постоянный суверенитет над своими природными ресурсами [резолюция 3281 (XXIX)].

67. Нынешние международные экономические отношения являются отражением международной экономической структуры. Это имеет отрицательное последствие для темпов экономического роста в развивающихся странах и ведет к постоянному расширению разрыва между развивающимися и развитыми странами. Такое положение также отрицательно сказывается на переговорах по вопросу о перестройке международных экономических отношений на основе равенства и справедливости. Наша делегация хотела бы заявить вновь о том, что промышленно развитые страны, которые продолжают перекладывать тяжесть проблем инфляции и безработицы на развивающиеся страны, должны установить максимальный контроль над этими проблемами и должны откликнуться на искренний призыв развивающихся стран к сотрудничеству и, особенно, откликнуться на конструктивные предложения, которые были выдвинуты на пятой сессии ЮНКТАД, относительно установления нового международного экономического порядка на основе справедливости и равенства.

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1979 года*, документ S/13369, пункт 51.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение 1*.

⁹ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

¹⁰ См. документ A/CONF.62/WP.10/Rev.1.

68. Что касается предложения о том, чтобы Генеральная Ассамблея провела специальную сессию в 1980 году по вопросу о международном развитии и об объявлении начала третьего Десятилетия развития, то моя страна считает, что государства-члены должны предпринять максимальные усилия, и особенно развивающиеся страны, с тем чтобы достигнуть цели третьего Десятилетия развития. В этом отношении мы хотели бы указать на то, что Комитет полного состава, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, еще не добился сколько-нибудь значительного прогресса, потому что некоторые промышленно развитые страны заняли отрицательную позицию. По нашему мнению, это является препятствием тем усилиям, которые предпринимаются для того, чтобы объявить 1980 год началом Десятилетия развития; и это делает невозможным устранить экономический кризис, который сейчас переживает международное сообщество.

69. Мы с определенным удовлетворением отмечаем, что был достигнут консенсус в отношении того, что новая международная стратегия развития должна дать общие рамки для всех национальных усилий, предпринимаемых развивающимися и развитыми странами, и должна стать областью для международного сотрудничества. По нашему мнению, новая стратегия должна включать элементы, содержащиеся в резолюции 33/193 Генеральной Ассамблеи. В частности, должны быть подчеркнуты методы для экономической перестройки развивающихся стран в соответствии с принципами нового международного экономического порядка. Это новая стратегия также должна предусматривать достижение целей нового экономического порядка.

70. Я хотел бы еще раз заявить следующее. Во-первых, экономические отношения должны быть пересмотрены на основе справедливости и равенства; во-вторых, развивающиеся страны должны иметь возможность эффективно участвовать в разработке и осуществлении резолюций, касающихся сотрудничества в области развития финансов и технологии. В-третьих, необходимо уважать принцип права государств на осуществление полного контроля над своими национальными ресурсами. В-четвертых, следует вновь подтвердить принцип коллективного участия и повышения роли женщин и молодежи в процессе местного и регионального развития. В-пятых, следует стабилизировать цены на промышленную продукцию, экспортируемую развивающимися странами, и в торговых отношениях должно быть какое-то равенство, достигнутое путем ликвидации протекционистской политики. В-шестых, должно быть проведено изучение практических методов по разрешению проблем задолженности развивающихся стран. В-седьмых, международное финансовое положение должно быть исправлено с помощью пересмотра особых соглашений, специальных прав заимствования и т. д.

71. Моя делегация считает, что использование развивающимися странами своих ресурсов и сотрудничество между ними должны создать основу для установления нового международного экономического порядка с тем, чтобы обеспечить сотрудничество с развитыми странами. Менее развитые из развивающихся стран должны иметь приоритет

в предоставлении им помощи развитыми странами, и этот приоритет должен учитываться при разработке планов действий и практических мер с целью улучшения экономики этих стран и оказания им помощи в деле развития их национальных ресурсов. Таким образом, они, по крайней мере, получат гарантии обеспечения минимального уровня жизни и разрешения проблем инфляции и роста цен.

72. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы обратить ваше внимание на то, что предпринимается политическим руководством моей страны для обеспечения стабильности и гарантии свободной и достойной жизни для каждого гражданина нашей страны. В сотрудничестве с южной частью Йемена моя страна предпринимает усилия по достижению единства Йемена с помощью создания экономических органов при сохранении демократических принципов такого единства. С 2 по 4 октября этого года президенты двух государств Йемена встретились в Сане и подтвердили решимость двух частей страны не жалеть никаких усилий для выполнения каирского соглашения от 28 октября 1972 года, трипольского коммюнике от ноября 1972 года и кувейтского коммюнике от 30 марта 1979 года относительно методов достижения мирного объединения Йемена на прочной демократической основе. Мы стремимся активизировать наши общие усилия по достижению экономической интеграции, по обеспечению сотрудничества и гармонии в наших планах развития и содействия иностранным и арабским вкладам в соответствии с нашими планами развития, которые направлены на удовлетворение интересов Йемена и на повышение благосостояния нашего народа.

73. Мне хотелось бы подчеркнуть здесь, что совместная комиссия, созданная в соответствии с каирским соглашением и с трипольским коммюнике, является выражением дальнейших решительных усилий и делает значительный прогресс в направлении достижения нашей благородной национальной цели и создания условий, которые могут привести к объединению двух йеменских государств — это является чаянием народных масс Йемена в обеих частях нашей страны.

74. Политическое руководство Йеменской Арабской Республики убеждено в том, что наши братья и друзья во всем мире будут сотрудничать с нами, с тем чтобы обеспечить успех усилий народа Йемена и его национальных руководителей, направленных на достижение желанного единства, которое послужит в качестве определенного элемента стабильности и мира в регионе, и тем самым будут вносить свой вклад в борьбу арабского народа за обеспечение своего единства и восстановление всех оккупированных территорий в Палестине и в других арабских странах, находящихся в настоящее время под контролем сионистов и сил, стремящихся к установлению колониализма.

75. Йеменская Арабская Республика сосредоточивает все свое внимание на вопросе оздоровления своей экономики и повышения жизненного уровня нашего народа. Но в то же время она признает, что она также несет ответственность за решение вопросов, стоящих и перед международным сообществом, поскольку мы верим в Устав и надеемся, что роль и эффективность Организации Объединенных Наций будут усилены, с тем чтобы все эти

проблемы можно было бы разрешить, чтобы все народы добились победы и получили возможность осуществить свои права на самоопределение и национальную независимость.

76. Г-н КЛАРК (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я с большой гордостью и с большим удовольствием поздравляю вас с единодушным избранием и заявляю о том, что моя делегация полностью разделяет большую похвалу и восхищение, которые все делегации без исключения высказали в ваш адрес по поводу вашей компетентности и успехов на посту Председателя этой выдающейся Ассамблеи. Вы являетесь выдающимся сыном Африки, представителем братской Объединенной Республики Танзании, которая без колебания всегда выступала в авангарде справедливой борьбы наших народов за свободу и независимость. Памятуя о вашем личном вкладе на посту Председателя Специального комитета по деколонизации, моя делегация заверяет вас в своей полной поддержке в выполнении ваших тяжелых функций и обязанностей.

77. Позвольте мне также выразить мои поздравления и признательность вашему достойному предшественнику г-ну Индалесио Льевано (Колумбия) за его блестящие успехи на посту Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

78. В течение многих лет наш уважаемый Генеральный секретарь г-н Курт Вальдхайм от имени нашей Организации добивался урегулирования бесконечных кризисов нашего времени, проявляя преданность, сочувствие и упорство. То, что страны склонны ставить успех Организации Объединенных Наций в зависимость от его успехов, является мерилом веры и доверия, которые мы ему оказываем. Я тепло приветствую его и высоко ценю все его усилия.

79. Основатели Устава Организации Объединенных Наций ставили своей целью достижение в конечном итоге универсального характера членства нашей Организации. С получением Сент-Люсии независимости и приемом ее в Организацию Объединенных Наций в качестве 152 государства наша Организация быстро приближается к цели универсальности. От имени Нигерии я тепло приветствую прием Сент-Люсии в члены Организации Объединенных Наций, с которой Нигерия имеет многие исторические узы и узы по сообществу. Мы стремимся поддерживать сердечные отношения дружбы и тесного сотрудничества с этой страной.

80. Всего несколько недель назад мы были потрясены и опечалены, узнав о смерти г-на Агостиньо Нето, президента Анголы. Во время жизни этого выдающегося создателя свободы и независимости Анголы моя страна поддерживала братские отношения с его правительством и народом. Мы разделяли его чаяния и мечты в отношении его страны и всей Африки. Его кончина лишила Африку и весь мир мудрого, человеческого государственного деятеля, обладающего энциклопедическими знаниями. Нам всем будет недоставать его честности и непоколебимой приверженности делу справедливого международного порядка.

81. Я счастлив, что на мою долю выпала честь передать Генеральной Ассамблее личные привет-

ствия и добрые пожелания Альяджи Шеху Усман Алию Шагари, президента Федеративной Республики Нигерии, главнокомандующего вооруженными силами Нигерии. Мне также доставляет особое удовлетворение — и я этим горжусь, — что я выступаю в Ассамблее в этот момент, который можно назвать крупным поворотным моментом в истории Нигерии.

82. После 13 лет военного правления в Нигерии мы только что закончили уникальный эксперимент, связанный с упорядоченным и мирным переходом от военного к гражданскому правительству, избранному на демократической основе. В июле и августе мои соотечественники за шесть недель приняли участие в пяти отдельных национальных выборах, с тем чтобы выбрать членов девятнадцати ассамблей штатов, федеральную палату представителей и национальный сенат в дополнение к выборам девятнадцати губернаторов штатов и, наконец, президента нашей страны. Все эти выборы, которые проводились мирно, свободно и открыто, явились важной вехой в политической и конституционной истории моей страны.

83. В понедельник, 1 октября 1979 года, бывший глава федерального военного правительства, главнокомандующий вооруженными силами Нигерии, генерал Олусегун Обасанджо официально передал власть новому президенту Федеративной Республики Нигерии на торжественной церемонии, которая произошла на площади Тафава Балева в Лагосе, то есть на том же месте, где было освящено возрождение нашей страны почти два десятилетия тому назад. Моральное воздействие, и я бы сказал политическое значение этой церемонии, невозможно переоценить.

84. Страны, подобно людям, иногда делают ошибки. И это вызывает сожаление. Но еще большее сожаление вызывает то, что они упускают возможность творить историю. Вооруженные силы Нигерии участвовали в создании истории, поскольку они оказались достойными чести и выполнили свой долг. Они взяли за меч, чтобы защитить и сохранить нашу национальную целостность и суверенитет, для которых возникла угроза в 1966 году. Они обязались передать власть гражданскому правительству, избранному на демократической основе и свободно созданному сразу же после вступления в силу положений конституции. Они выполнили это обещание. Учитывая эту традицию и прецедент мирного и упорядоченного перехода от военного к гражданскому правительству, Нигерия сегодня не только навсегда едина как нация, но и полностью воссоединена, и в ней царит мир. Мы не только решили наши проблемы разделения и раскола — наследие колониализма, единственная суть которого заключалась в том, чтобы натравливать брата на брата для уклепления инструмента своей эксплуатации, — но и встали на честный национальный путь, который полностью уважает и содействует всем человеческим, социальным, экономическим и политическим правам всех граждан, независимо от расовой принадлежности, цвета кожи или вероисповедания или пола. Прежде всего мы придерживаемся единого положения о том, что независимость — это не что иное, как правление самого народа. Таким образом, осуществив свои задачи, вооруженные силы Нигерии гордо вернулись в свои казармы по собственной воле, для того

чтобы выполнять свою обычную роль защиты нашей родины от внешней агрессии.

85. Новые правительства имеют тенденцию одновременно рассматривать все вопросы. Мое правительство не является исключением. Но у нас имеется преимущество опыта, перспективы и характерное для нас постоянство. Это объясняется тем, что основополагающие принципы внешней политики моей страны уходят своими глубокими корнями в гений нашего народа, а также в историю и обстоятельства нашей страны и континента. Мы горды тем, что многие нации и народы солидаризируются с этими принципами.

86. Те, кто утверждает, что наше новое гражданское правительство будет менее динамичным в проведении наших внешнеполитических целей, будут разочарованы. Наоборот, поскольку мы действуем исходя из твердой основы, мы намереваемся добиваться их с большей решимостью и энтузиазмом. Позвольте мне поэтому подчеркнуть, что квинтэссенцией внешней политики Нигерии были и останутся достижение международного мира и безопасности, строгое неприсоединение, международная солидарность и приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и Устава ОАЕ, защита человеческого достоинства, конструктивное партнерство в кампании, направленной на то, чтобы все государства пользовались справедливыми экономическими и политическими правами, непоколебимая приверженность полному освобождению Африки и искоренение на юге Африки двойного зла колониализма и апартеида.

87. Мы будем уделять первоочередное внимание достижению мира и безопасности в Африке, без чего мы не можем чувствовать себя безопасными или процветать. В этой связи мое правительство самым решительным образом осуждает недавнее вмешательство некоторых европейских стран, а именно Франции, во внутренние дела некоторых африканских государств. Подобно Бурбонам старого времени, они ясно доказали, что они ничему не научились и все забыли. Руководители любого государства соответствуют тому, чего от них хочет народ этого государства. Те африканские лидеры, которые увлекаются иностранной моделью или принижают себя, эксплуатируя свой народ в результате бесчувственности, коррупции или бездушной жестокости, будут сметены своими народами на свалку истории, так же как их колониальные хозяева были изгнаны из Африки бесславно и с отвращением. Лишь руководство из народа остается у власти. Признавая этот факт, ОАЕ уже давно подтвердила в качестве одного из своих кардинальных принципов «безоговорочное осуждение политических убийств во всех его формах, а также подрывных действий со стороны соседних государств или любого другого государства». Прошло время, когда в Африке насаждали самозванных королей. Африка больше не будет выносить вмешательств и усилий, направленных на дестабилизацию континента. Зависимость политических институтов от иностранцев с любого континента является анафемой и предательством по отношению к свободе и независимости Африки.

88. Гордая, бросающая вызов стояла Африка накануне 60-х годов. Обещание независимости было ненадежным и понуждало к действиям. И если в

некоторых случаях мечта обратилась в кошмар, не следует винить в этом нашу судьбу. Хотя мы не ищем утешения в том, что ни одна страна в мире не смогла представить славного отчета о своих первых 20-х годах истории, кроме большинства независимых африканских государств, и хотя те, кто клеветает на нас, должны помнить о том, что то напряжение и изменения, которые не урегулированы всеми нациями, как развитыми, так и развивающимися, все более сказываются на новых странах Африки, разумно утверждать, что, учитывая ее огромные ресурсы и потенциальные возможности, Африку не оставляли в покое в развитии своих собственных институтов и в обеспечении своего благосостояния, как это было позволено сделать другим на сопоставимом этапе их истории. Бывшие колониальные хозяева оставили после себя не только бомбы с часовым механизмом, вызывающим нестабильность и брожение, но, убаюканные своей ностальгией и мифом о незаменимости, они тщательно планировали свое возвращение ради коварного политического господства и экономической эксплуатации. По сути дела, верно было бы сказать, что колонизаторы никогда не покидали Африки. Они просто поменяли свои роли и маски для того, чтобы сделать свое присутствие менее подозрительным и менее вызывающим возмущение.

89. Сейчас, когда мы находимся накануне 80-х годов, пусть никто не думает, что Африка не извлекла уроков. Те государства, которые заявляют о подлинной дружбе в отношении Африки, должны установить новые отношения с этим континентом. Африка существует для африканцев. Она не может быть продана, она не может быть разделена на сферы влияния. Мы не хотим зависимо-го статуса и роли суррогата. Мы стремимся к внешней экономической помощи и поддержке, полностью осознавая свое достоинство и неотъемлемые права. И пусть все иностранные державы признают это. То, что они могут сделать для нас сейчас, никогда не сможет компенсировать тот долг, который они имеют по отношению к Африке прямо или косвенно.

90. Одна область, в отношении которой мы в Нигерии намереваемся устроить проверку всем заверениям в дружбе каждого государства в отношении Африки,— это юг Африки. Наглый расизм, которым является апартеид для всех людей совести, и жестокая эксплуатация человека человеком, беспрецедентная в анналах человечества со времени работорговли XVIII века, которую представляет собой апартеид, полное обезчеловечение целого народа, что было поставлено апартеидом на организованную основу, систематическое массовое нарушение прав человека, к чему стремится апартеид, грубое и постоянное разрушение жизни, которое им поощряется,— все это делает из апартеида преступление против человечества. То, что режим расистского меньшинства в стране, которая не претендует на роль мировой державы, может свободно бросать вызов Организации Объединенных Наций, будет иметь злоешие последствия для существования нашей Организации. Как еще можно судить об эффективности международной воли, если Организация Объединенных Наций не может осуществлять своих решений, принятых единогласно и в соответствии с положениями Устава? Как

можно прибегать к мирному урегулированию проблем юга Африки, когда Южная Африка в нарушение международного права подвергает бомбардировкам лагерь беженцев, вторгается на территории соседних государств, явно и грубо проводя политику агрессии, запугивания и террора?

91. Нигерия внимательно следит за прогрессом Зимбабве на пути к полной независимости. Колониальная держава, Соединенное Королевство, признала, хотя и несколько запоздало, что она должна вести переговоры с Патриотическим фронтом Зимбабве о передаче власти народу Зимбабве, с тем чтобы осуществилась надежда на справедливое и длительное урегулирование в Зимбабве. Совершенно очевидно, что вклад Патриотического фронта под руководством Джошуа Нкомо и Робера Мугабе в нынешнюю конституционную конференцию по Родезии, проходившую в Лондоне был конструктивным, творческим и чрезвычайно полезным. Моя делегация надеется на то, что справедливость и реализм восторжествуют и что лондонские переговоры возвратят власть и суверенитет народам Зимбабве на основе, которая будет оправдывать международное согласие и признание. В противном случае будет необходимо продолжить международные санкции против незаконного режима, усилить вооруженную борьбу за свободу и независимость под руководством патриотического фронта.

92. Положение в Намибии является не менее нетерпимым. В начале этого года мы надеялись на то, что будут выполнены планы Совета Безопасности о переходе Намибии к независимости. Но события не оправдали этой надежды. Вместо прогресса Организация Объединенных Наций сейчас, по-видимому, позволила себе быть убаюкающей и бездействовать. По мнению моей делегации, слишком много уступок было сделано для того, чтобы пойти навстречу так называемому правительству Южной Африки, которое незаконно оккупирует территорию. И не было принято достаточных мер, чтобы помочь СВАПО и народу Намибии восстановить свою независимость. В строгих рамках международного права, морали и естественной справедливости Организация Объединенных Наций не должна занимать такую позицию, при которой создается впечатление, будто бы она потворствует незаконному акту пиратства со стороны государства, не оправдавшего доброй воли и уважения международного сообщества.

93. В Уставе Организации Объединенных Наций не может быть двойных мерок. Не может быть двусмысленности в отношении того, как следует поступать с государством-членом, игнорирующим Устав. Именно признавая это, последняя сессия Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, проведенная в Монровии, обратилась с призывом к Организации Объединенных Наций использовать положения главы VII Устава в полном объеме против Южной Африки в том, что касается Намибии. Моя делегация готова настаивать на выполнении этого решения.

94. За всеми этими проблемами юга Африки стоит режим расистского меньшинства Южной Африки, чье поведение сейчас вызывает призрак расовой войны на нашем континенте. По-прежнему Южной Африке потворствуют в ее непримиримости ее

сторонники и друзья, в особенности в западном блоке, которые в качестве ритуала осуждают ее политику апартеида, и в то же время увеличивают торговлю, инвестиции, поставки оружия и передачу технологии, а также помощь в целях развития ядерного потенциала этого режима. Видимо, настало время для Организации Объединенных Наций провести всеобъемлющие исследования того, в какой степени отношение некоторых западных государств определяется их зависимостью от стратегических ископаемых и сырья юга Африки. В свое время мы начнем соответствующие необходимые исследования. Более того, по мере того, как растет внутренняя и международная оппозиция политике Южной Африки, до боли очевидным становится то, что Южная Африка намеревается путем использования наемников и подрывных действий создать угрозу для мира и безопасности на нашем континенте. Лишь в прошлом году ОАЕ была вынуждена принять две срочные резолюции, в которых обращалось внимание на опасность наемничества и содержалась просьба, чтобы конвенция против наемников была усилена, с тем чтобы эффективно решить эту проблему. Поэтому Нигерия намеревается в сотрудничестве с африканскими братскими странами и странами, такими как Барбадос, представить официальное предложение в отношении международной конвенции, которая запретила бы вербовку и деятельность наемников в Африке и во всем мире.

95. Положение на Ближнем Востоке по-прежнему представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Слишком долго этот регион, чьи узы с Африкой являются такими же тесными, как и вечными, был пороховой бочкой враждебных действий, очагом войн и вызванных этим страданий населения этого района. Мы твердо верим во всеобъемлющее решение ближневосточной проблемы, в котором восторжествуют мир и справедливость. Поэтому мы не можем не напомнить сторонникам любой мирной инициативы в данном районе, что вопрос Палестины и прав ее народа остается в основе продолжающегося кризиса на Ближнем Востоке, и до тех пор, пока полностью и непосредственно не будет решен этот кардинальный вопрос, нельзя ожидать справедливого и прочного решения имеющегося кризиса.

96. Как уже имела основания заявить об этом Нигерия, связь между проблемой Ближнего Востока и вопросом Палестины является органической как с точки зрения их рассмотрения, так и их решения. Следовательно частичные договоры и частичные соглашения недостаточны. Палестинцы, подобно всем нам, имеют данное им богом неотъемлемое право на свою родину. Они должны добиться независимости в условиях полного суверенитета. Они не должны быть заложниками безопасности или пограничных соображений любого государства данного региона.

97. Поэтому мы вновь призываем Израиль уйти с арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года. Мы призываем Израиль воздерживаться от создания новых поселений на оккупированных арабских землях и прекратить принятие административных и прочих мер, направленных на то, чтобы изменить демографический и культурный характер оккупированных земель в нарушение Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о

защите гражданского населения во время войны. Мы признаем ООП в качестве единственного, законного представителя палестинцев. Мы вновь подчеркиваем, что арабский Иерусалим является составной частью оккупированного Западного берега реки Иордан.

98. Ужасающий опыт и страдания в Ливане заставляют нас подчеркнуть необходимость в скорейшем жизнеспособном мире на Ближнем Востоке. Немыслимо, чтобы Организация Объединенных Наций была бессильна предпринять какие-либо меры перед лицом постоянных попыток Израиля подорвать операции по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в этом государстве-члене, находящемся на осадном положении. Организация Объединенных Наций должна найти более строгое и практическое решение с тем, чтобы обеспечить целостность ливанской нации и гарантировать право ее народа на жизнь в условиях традиционного мира и свободы.

99. Необходимо, чтобы был осуществлен мандат ВСООНЛ, для того чтобы обеспечить восстановление власти ливанского правительства в Южном Ливане. В качестве страны, представившей свой контингент войск этим силам, Нигерия полностью поддерживает ту точку зрения, что необходимо создать соответствующую зону безопасности вокруг штаба ВСООНЛ; предательские силы Хаддада должны прекратить свой шантаж в отношении войск ВСООНЛ; необходимо добиться полного сотрудничества всех заинтересованных сторон. Кроме того, Нигерия ожидает, что будут приложены более решительные усилия для того, чтобы устранить все препятствия, стоящие на пути ВСООНЛ. Например, все государства-члены должны участвовать в осуществлении обязанностей, возложенных на ВСООНЛ. Мы надеемся, что делегации без колебаний внесут свои взносы на поддержание ВСООНЛ и окажут свое полное содействие ВСООНЛ в выполнении поставленных перед ними сложных и трудных задач.

100. Еще один вопрос, который следует рассмотреть в этой связи, — это продолжающийся шантаж израильских властей, проявляющийся в форме арестов и судебных процессов над членами ВСООНЛ. Возникает вопрос: не настало ли время для того, чтобы Организация Объединенных Наций разработала более точные нормы и правила в конвенции, которая определила бы статус и иммунитет сил по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в качестве международных гражданских служащих, не подлежащих произвольному шантажу и запугивающим действиям со стороны какого-либо правительства. Мне известно, что имеются различные соглашения по поддержанию мира, касающиеся данного вопроса, но они отличаются друг от друга. Может быть, Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, Председателем которого я имею честь быть, сможет рассмотреть необходимость выработки такого документа, который установил бы единые права, обязанности и иммунитет для всех тех, кто связан с операциями по поддержанию мира.

101. Много лет тому назад, когда были созданы ВСООНК и для них был установлен двойной мандат — установление и поддержание мира, — была надежда на то, что они сыграют решающую

роль в обеспечении спокойствия на Кипре и тем самым помогут поддержать принципы суверенитета, территориальной целостности и политической независимости этой страны, с которой Нигерия имеет тесные узы дружбы. Так же, как тупик, созданный за годы после создания ВСООНК и усугубленный трагическими событиями 1974 года, по-прежнему вызывает глубокую озабоченность Нигерии, неудача в использовании в качестве основы соглашения, состоящего из 10 пунктов, которое было заключено после личного вмешательства в мае месяце Генерального секретаря, является предметом нашей озабоченности. Нигерия полагает, что различные решения и резолюции Организации Объединенных Наций, а также конференции неприсоединившихся стран представляют основу для справедливого мира.

102. В конце состоявшейся недавно восьмой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву мы с облегчением узнали о том, что эта Конференция вступила в свой заключительный этап, а также о том, что планируется закончить ее работу в следующем году. Тот факт, что переговоры затянулись и были трудными, должен укрепить нашу решимость обеспечить такое положение, чтобы принятая конвенция создала для будущих поколений мирный режим эксплуатации Мирового океана. Эксплуатация Мирового океана и его ресурсов должна быть справедливой и рациональной.

103. Одним из самых серьезных кризисов, с которыми сталкивается сегодня человечество, является хаотичное состояние положения в мировой экономике. К сожалению, есть факты, свидетельствующие о том, что бедные развивающиеся страны, страдающие от трудностей отсталости, стихийных бедствий, инфляции, безработицы, колебаний в обменном курсе и т. п., вынужденно субсидируют богатые промышленно развитые страны в силу структурных и организационных дефектов в мировой системе экономики. Мы ожидали, что беспристрастное обсуждение экономических вопросов в контексте диалога между развивающимися и развитыми странами устранил эти аномалии.

104. С глубоким сожалением мы отмечаем, что экономические переговоры, проведенные в этом году, были весьма разочаровывающими. На четвертой встрече министров Группы 77, имевшей место в Аруше в феврале месяце, развивающиеся страны согласовали программу коллективного самообеспечения,¹¹ на которую возлагались большие надежды. Эта программа должна была стать основой для реалистических переговоров между развитыми и развивающимися странами на пятой сессии ЮНКТАД в Маниле. К сожалению, вместо того, чтобы рассмотреть основные вопросы, стоящие перед экономикой международного сообщества, Конференция сосредоточила свое внимание на вопросах второстепенного значения и потратила ценное время на то, чтобы попытаться посеять раздор и разногласия в рядах развивающихся стран. Аналогичным образом токийский раунд по многосторонним торговым переговорам в Женеве, проходивший в рамках ГАТТ, закончился тем, что были защищены лишь интересы промышленно

¹¹ См. документ TD/236.

развитых стран. Мы надеемся, что недавнее соглашение по созданию ЮНИДО в качестве специализированного учреждения, итоги Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и решения о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году, для того чтобы оценить прогресс, достигнутый в различных форумах системы Организации Объединенных Наций по созданию нового международного экономического порядка, устранят некоторые из этих недостатков.

Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.

105. Цель, которую поставили перед собой развивающиеся страны, заключается в перестройке международных экономических отношений таким образом, чтобы разрыв между развитыми и развивающимися странами начал быстро сокращаться в результате осуществления торговли и оказания помощи, увеличения чистого притока реальных ресурсов. Ради этого они хотят принять меры, которые позволили бы им решать вопросы их массовой нищеты, массовой безработицы и огромного продовольственного дефицита. В ответ на это развитые страны проявили колебание, если не сказать отсутствие политической воли, для достижения желаемой цели — создания нового международного экономического порядка. Нельзя отрицать того, что борьба, направленная на ликвидацию несправедливостей существующей международной экономической системы и установление нового международного экономического порядка, является неотъемлемой частью борьбы за ликвидацию колониализма, иностранной эксплуатации и всех форм господства и вмешательства во внутренние дела государств. Именно в этом контексте Нигерия полностью поддерживает новую стратегию, принятую на шестой Конференции неприсоединившихся стран в Гаване по укреплению взаимного сотрудничества среди развивающихся стран и по началу проведения международных переговоров в рамках Организации Объединенных Наций по всем социальным и экономическим проблемам, стоящим перед международным сообществом.

106. Экономика богатых и промышленно развитых стран была создана и развита благодаря наличию дешевой нефти, что шло во вред странам — производителям нефти. Однако с тех пор, как удалось создать вполне удовлетворительные механизмы ценообразования в соответствии с требованиями Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)], страны — члены ОПЕК служат теперь в качестве козлов отпущения. Их фактически обвиняют за все экономические трудности в мире, начиная от инфляции и кончая искусственно манипулируемой ценой на золото. Очень странно, что те, кто с такой легкостью говорит об этом вопросе, не рассматривали серьезно ту роль, которую играет нефть в международной инфляции. Еще более странным является то, что они не спросили, почему каждая из промышленно развитых стран с процветающей экономикой, подобно Японии и Федеративной Республике Германии, имеют гораздо более значительные запасы иностранной валюты, чем все страны ОПЕК, вместе взятые.

107. Нигерия полностью понимает трудное положение развивающихся стран, в особенности наименее развитых, большинство из которых находится в Африке. Мы признаем, что недавнее повышение цены на нефть увеличило их трудности. Но нефть — это только часть проблемы. Мы должны коллективными усилиями найти соответствующее глобальное решение проблемы сырьевых товаров, развития, финансов и энергии. Это необходимо делать трезво и с полным пониманием дела. Задача, которая стоит перед всеми нами, заключается в том, как в течение следующего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций разработать рациональную процедуру для использования сокращающихся природных ресурсов мира, учитывая, естественно, срочные потребности развивающихся стран.

108. Нельзя говорить о противоречиях и диспропорциях, присущих мировой экономической системе, которые идут вразрез с интересами бедных стран, не упомянув о непропорциональных ресурсах, которые поглощаются вооружением, в особенности ядерным вооружением. Каждое ядерное испытание — а только в течение одного прошлого года их было проведено свыше 250 — лишает надежд и чаяний более чем миллиона детей на образование и медицинское обслуживание. Ежегодные непроизводительные расходы в 400 млрд. долларов США на вооружение более чем в пять раз превышают общий чистый приток ресурсов в развивающиеся страны в целом из всех источников, которые составляли в 1977 году 63,93 млрд. долларов США. По сути дела это более, чем половина общего национального валового продукта всех развивающихся стран, вместе взятых. Если посмотреть на это с другой точки зрения, то наименее развитые страны мира имеют общий огромный внешний долг — 10 млрд. долларов, что приводит к тому, что они вынуждены выделить из своих экспортных поступлений в этом году 15 процентов на оплату долгов. Какое бы облегчение они испытывали, какая имелась бы прекрасная перспектива для нового экономического подъема, если бы одна сороковая процента от ежегодного военного бюджета ядерных государств была бы использована на то, чтобы погасить их внешние долги.

109. Еще один пример поможет нам понять, каким образом ресурсы, которые могли бы способствовать стабилизации и развитию одного из районов мира, например Африки, непродуктивно используются на производство ядерных вооружений, которые никто не осмеливается применить. 49 независимых государств Африки при поддержке Организации Объединенных Наций начали Десятилетие транспорта и связи в Африке, которое, как они надеются, позволит им интегрировать их экономику и предоставит жизнеспособную основу для ускоренного прогресса. Эта программа по подсчетам будет стоить им 8 млрд. долларов в течение десяти лет. Державы, которые без колебаний ежегодно выделяют из своего бюджета 400 млрд. долларов на разрушительные цели, проявляют осторожность и не поддерживают такой конструктивный план, как Десятилетие транспорта и связи в Африке.

110. Учитывая эти факты, Нигерия искренне надеялась на то, что текст всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний между тремя ядерными государствами будет представлен на рассмотрение этой сессии, как это и было обещано. Однако мы должны с сожалением констатировать, что вновь нас просят поверить им на слово. Именно потому, что мы верим в существование органической связи между разоружением и развитием, мы в течение многих лет поддерживали все меры, направленные на ликвидацию ядерного оружия в течение первого Десятилетия по разоружению, а если это не удастся, то создать безъядерные зоны, особенно в Африке. Отсюда и вытекает наше предложение, сделанное два года тому назад,¹² о том, чтобы при помощи стипендий и более широкой информации общественного мнения человечество смогло бы лучше понять опасность, которую представляет ядерное оружие, опасность его пагубного воздействия на мировую экономику. И поэтому мы также приветствуем соглашение, достигнутое в результате проведения второго раунда переговоров по ОСВ, поскольку это соглашение имеет тот смысл, что оно устанавливает потолок для возможной суммы средств, которые могут быть непродуктивно использованы для бессмысленной ядерной гонки вооружений.

111. Опасность, с которой мы сталкиваемся, вступающая в восьмидесятые годы, является слишком реальной, чтобы не предаваться отчаянию. Человечество, с одной стороны, сталкивается с экономическим бременем и, с другой стороны, со страхом ядерного пожара, поэтому конструктивные и коллективные действия при содействии Организации Объединенных Наций остаются единственной надеждой и возможностью, с тем чтобы мы смогли принять вызов будущего. Лишь поступая таким образом, мы сможем оставить нашим детям наследие, достойное нашей цивилизации, именно сейчас, когда мы собрались здесь для того, чтобы обсудить перспективы и проблемы в этот Международный год ребенка.

112. Г-н МАИНА (Кения) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация испытывает огромное удовольствие по поводу того, что вы выполняете функции Председателя нашей высокой Ассамблеи. Ваша страна, Объединенная Республика Танзания, и мое государство являются соседями, однако наши народы не просто соседи. Это один народ. Они имеют общую историю, общий язык и культуру и, несомненно, испытывают общие чаяния. Поэтому мы также испытываем огромное чувство гордости за то, что один из наших братьев удостоился чести мирового международного сообщества, которое признало ваши личные качества и преданность, которые вы всегда демонстрируете в Организации Объединенных Наций.

113. Я хотел также воздать должное Председателю прошлой сессии, Индалесио Льевано, послу Колумбии, за то, как он достойно выполнял свои функции Председателя. Я имел честь быть одним из его заместителей, и я хорошо знаю то умение и ту преданность, которые он проявил в этой работе.

114. В течение прошлого года мы были также свидетелями многочисленных и различных инициатив, решением которых занимался Генеральный секретарь и которые заслуживают внимания этой Организации. Г-н Вальдхайм много ездил по районам, где эти проблемы возникали, чтобы увидеть все собственными глазами и оказать помощь, которая заслуживает высокой оценки и поощрения.

115. Эта Организация продолжает расширяться как в смысле своих размеров, так и в смысле количественного роста сложных вопросов, которыми ей приходится заниматься. Требования, которые предъявляются к ее персоналу, постоянно возрастают. Мы считаем, что ее внутренние институционные проблемы и загруженность персонала будут постоянно расти, и мы надеемся, что этим проблемам будет уделяться постоянное внимание, чтобы избежать срывов в работе, с которыми мы столкнулись в прошлом году.

116. Мне доставляет удовольствие приветствовать Сент-Люсию в качестве нового члена, и мы были среди тех, кто выдвинул кандидатуру этой страны. Мы надеемся, что остающиеся очаги колониализма и другие проблемы, которые стоят на пути универсального членства в Организации Объединенных Наций, будут ликвидированы в ближайшие месяцы.

117. Возможно, я должен пояснить, почему министр иностранных дел моей страны не выступает с заявлением в этом году. Наша демократическая система управления требует того, чтобы тот, кто представляет народ в законодательном собрании и в правительстве, должен сдавать свои мандаты каждые пять лет и выставлять свою кандидатуру на выборах. Президент Республики Его Превосходительство г-н Даниэль Арап Мои распустил парламент, членами которого являются как сам президент, так и министры, и объявил о проведении всеобщих выборов 8 ноября, из чего следует, что министр моей страны занят проведением избирательной кампании и не может быть в Нью-Йорке на этой неделе.

118. Я хотел бы сейчас присоединиться к тем, кто привлек внимание международного сообщества к районам напряженности, которые продолжают представлять собой угрозу международному миру и безопасности. Положение в южной части Африки ухудшилось за последний год. В Южной Родезии в начале этого года был насажден марионеточный режим, несмотря на многочисленные предупреждения о том, что это не явится решением основных проблем этой британской колонии. Марионеточный режим ведет себя ничуть не лучше, чем хозяева, то есть расистский режим меньшинства. Вооруженные силы Южной Родезии, которые в любом случае не находятся под контролем марионеточного правительства, по-прежнему совершают агрессивные набеги против соседних государств. Насилие усугубляется как внутри, так и за пределами Южной Родезии, и число жертв и страдания простого народа достигли такого уровня, который никто не мог себе представить даже год назад. Единственным светлым пятном в несчастной истории этой колонии является согласие расистского режима и его марионеток вести переговоры с целью урегулирования проблемы с борцами за

¹² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая специальная сессия, Пленарные заседания, 6-е заседание, пункты 96—97.*

свободу под руководством управляющей державы. Совершенно ясно, что надежды всех возложены на переговоры на Конституционной конференции по Родезии, которая сейчас проходит в Лондоне, и моя делегация может только поощрить всех тех, кто принимает в них участие в целях нахождения постоянного решения проблемы деколонизации Южной Родезии уже сейчас. Видимо, это последняя возможность добиться мирного решения проблемы. Последствия неудачи таковы, что о них ужасно даже подумать.

119. Проблема Намибии сохраняется. Расистский режим Южной Африки, наконец, претворил в жизнь свой вариант «внутреннего урегулирования». Он добился своей цели путем передачи политической и административной власти марионеточной конституционной ассамблее, которая ранее была учреждена в столице Намибии. Предпринятая подобные действия, Южная Африка совершенно четко продемонстрировала свою надменность, отвергнув компромиссную формулу, которая смогла бы обеспечить независимость Намибии мирными средствами.

120. «Внутреннее урегулирование» было осуществлено в тот момент, когда Южная Африка занималась затяжными переговорами с пятью западными державами. Сейчас всему миру ясно, что Южная Африка использовала эти переговоры исключительно для того, чтобы выиграть время и подготовиться к осуществлению своих планов. Кения всегда предупреждала о том, что расистскому режиму нельзя верить. Переговоры совершенно очевидно были использованы Южной Африкой с целью выиграть время и осуществить свои планы по установлению и укреплению марионеточного режима в Намибии. Сейчас вполне возможно прийти к выводу о том, что усилия Организации Объединенных Наций по разрешению проблемы Намибии мирными средствами были сведены на нет Южной Африкой. Поэтому, на наш взгляд, Организация Объединенных Наций должна предпринять решительные действия, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации Южной Африкой территории Намибии. Мы должны призвать Совет Безопасности применить обязательные экономические санкции против Южной Африки.

121. Выступая по вопросу о деколонизации, мы должны выразить надежду на то, что Марокко быстро изыщет пути для налаживания сотрудничества с ОАЕ в целях решения проблемы Западной Сахары путем осуществления права народа этой территории на самоопределение. Мы просто не видим какой-либо иной альтернативы для Марокко. Поэтому наш долг заключается в том, чтобы побудить Марокко принять смелое решение именно сейчас, а не позднее.

122. Проблема политики апартеида, проводимой Южной Африкой, по-прежнему будет требовать постоянных и решительных усилий со стороны нашей Организации и всех здравомыслящих людей мира. Это — преступление против человечества, преступление, которое необходимо искоренить, прежде чем оно распространится, как опухоль в теле человека, большого раком. Эта Организация должна продолжать свою борьбу против апартеида и предпринимать меры, рассчитанные на то, чтобы произвести изменения в Южной Африке. Мы

должны всегда помнить, что около двадцати миллионов наших братьев и сестер в Южной Африке продолжают страдать под игом бесчеловечной системы апартеида и что на нас лежит долг и ответственность помочь им завоевать свободу.

123. Сейчас я хотел бы остановиться на положении на Ближнем Востоке. Хотя мы и отмечаем прилагаемые в настоящее время усилия по разрешению проблем, тревожащих этот район, мы должны подтвердить нашу общую приверженность полному осуществлению резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, признавая при этом, что народ Палестины должен стать стороной любого прочного мирного урегулирования. Не сделав этого, мы лишь закрепим ситуацию, которая угрожает международному миру и безопасности. Мы постоянно выражали наше мнение о том, что для урегулирования проблемы Ближнего Востока должны быть выполнены три условия. Эти условия таковы: во-первых, вывод Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года; во-вторых, признание права всех государств этого региона жить в условиях мира в рамках признанных границ в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, имеющими отношение к этому вопросу; в-третьих, признание права народа Палестины на независимую и суверенную родину.

124. Мы считаем, что усилия, которые не будут принимать во внимание эти основные требования, независимо от их мотивов, закончатся неудачей. Именно поэтому мы хотели бы призвать все заинтересованные стороны проявить реализм и сделать все от них зависящее, а не ограничиваться половинчатыми мерами, которые только усугубят положение.

125. Кипрская проблема по-прежнему вызывает озабоченность, поскольку немногого удалось добиться в ее разрешении за прошлые годы. Мы по-прежнему считаем, что народ Кипра в состоянии решить свои разногласия, если его оставят в покое. Однако, до тех пор пока одна часть населения будет рассчитывать на агрессивную внешнюю поддержку, шансы создания обстановки сотрудничества, столь необходимой для плодотворных переговоров, будут оставаться незначительными. Мы верим в желание правительства Кипра обсудить создание на Кипре федеральной формы правления, что явилось бы шагом вперед по решению этой проблемы. Поэтому мы поощряем и поддерживаем дальнейшие инициативы в этом направлении и надеемся, что Генеральный секретарь в предстоящие месяцы сообщит о дальнейшем прогрессе.

126. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная проблеме разоружения, явилась важным фактором в рамках длительных, но медленных усилий по достижению разоружения. Эта сессия дала нам возможность более критично рассмотреть различные аспекты разоружения и на основе этого разработать всеобъемлющую программу разоружения, которая, если претворить в жизнь, приведет к более безопасному миру, свободному от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

127. Момент рождения Организации Объединенных Наций совпал с первым взрывом и использованием ядерного оружия, и эта Организация сделала

все для того, чтобы государства-члены осознали ту опасность, которую представляет собой безудержная гонка вооружений; этот призыв не был услышан, в результате чего мы снова стоим перед лицом эскалации и распространения производства этого смертоносного оружия. Первое Десятилетие разоружения, провозглашенное Генеральной Ассамблеей в 1969 году [резолюция 2602 E (XXIV)], подходит к концу, однако международное сообщество мало что сделало для приостановки гонки вооружений. В конце этого десятилетия мир столкнулся с экономическими проблемами, которые во многих отношениях связаны с гонкой вооружений. Гонка вооружений представляет собой разбазаривание ограниченных экономических ресурсов, чего не может игнорировать ни одна страна. Во многих аспектах она достигла абсурдного уровня. Указывается, что только в прошлом году было проведено 48 испытаний ядерных вооружений. Это примерно одно испытание каждую неделю. Таким образом, настоятельно необходимо запретить всеобъемлющие ядерные испытания во всех сферах. Комитет по разоружению, работающий в Женеве, должен на своей сессии в 1980 году отдать приоритет рассмотрению вопроса о плодотворных переговорах относительно всеобъемлющего договора о запрещении испытаний. Мы считаем, что если это будет сделано, то результаты их явятся важным шагом вперед по пути запрещения всех видов ядерных испытаний, по пути к полному уничтожению всех запасов ядерного оружия. Опыт человеческой истории ясно показывает, что если мы не положим конец этой безумной гонке по производству все более и более смертоносного оружия разрушения, то мы вступим на путь самоуничтожения и разрушения человеческой цивилизации. Разве логично тратить 400 млрд. долларов в год на производство вооружений, в то время как не хватает средств на экономическое развитие и социальное благосостояние народов мира?

128. Прогресс в рамках переговоров относительно конвенции по химическому оружию в Комитете по разоружению в Женеве также был очень недостаточным. Кения разочарована тем, что некоторые государства-члены, являющиеся участниками Комитета по разоружению, похоже, не готовы к началу конкретных переговоров по этому вопросу. Мы надеемся, что эти государства примут позитивный подход, когда Комитет вновь возобновит свои переговоры в начале следующего года.

129. Необходимость укреплять доверие среди стран приобрела настоящий характер, поэтому Кения готова сыграть свою роль в этом процессе. В качестве первого шага по пути к укреплению международного взаимопонимания необходимо, чтобы наша Ассамблея приняла конвенцию, гарантирующую безопасность неядерных государств, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

130. По проблеме разоружения моя делегация по-прежнему поддерживает предложение об объявлении Индийского океана зоной мира. К сожалению, не было достигнуто какого-либо прогресса по созыву конференции для осуществления этой цели, поскольку две основные заинтересованные державы все еще не сыграли отведенной им роли. Мы надеемся, что в ближайшие месяцы наметятся изменения, которые приведут к переговорам отно-

сительно создания зоны мира в этом регионе. Успех этой инициативы явился бы значительным вкладом в усилия по достижению разоружения.

131. Сейчас я перехожу к вопросу об идущих переговорах в рамках третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Мы считаем, что наступило время завершить работу этой Конференции. Ей потребовалось свыше 10 лет для проведения переговоров, однако в результате их не было заключено какой-либо конвенции или договора. Хотя Кения понимает сложный характер обсуждаемых вопросов, это не означает, что переговоры должны длиться до бесконечности. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны на следующей сессии Конференции сделать все для того, чтобы достигнуть согласия и представить нам документ, который облегчил бы организованную эксплуатацию обширных ресурсов морской среды.

132. В прошлом году нам говорили, что Конференция подойдет к завершению своей работы на сессии в этом году. Мы с разочарованием узнали, что этого не произошло. Тем не менее мы констатируем, что, судя по результатам, время было потрачено не впустую. Мы хотели бы заявить о своей искренней надежде на то, что следующие две сессии Конференции приведут к окончанию переговоров и что наша Ассамблея вскоре получит для одобрения проект конвенции. Мы с признательностью отмечаем прогресс, достигнутый в различных группах по ведению переговоров. Создается впечатление, что большинство спорных вопросов более или менее успешно обсуждены, что прокладывает путь для окончательного согласия по обсуждаемым проблемам. Делегация Кении на следующей сессии Конференции будет поэтому стремиться убедить другие делегации в том, что следует безотлагательно завершить работу Конференции поскольку мы считаем, что можно в течение будущего года закончить ее работу.

133. Международное экономическое положение остается нестабильным и угрожает существованию многих слабых в экономическом отношении стран. Прогресс переговоров в деле достижения нового международного экономического порядка вызывает разочарование. Большинство развитых стран подошли к диалогу между Севером и Югом без всякого энтузиазма. Пятая сессия ЮНКТАД, которая состоялась в Маниле в мае 1979 года, завершилась полным провалом, что вызвало серьезные разочарования развивающихся стран. До сих пор не было заключено никаких существенных соглашений относительно создания интегрированной программы сырьевых товаров, несмотря на те обязательства, которые были взяты на четвертой сессии ЮНКТАД¹³ в Найроби в 1976 году. Подготовительный комитет по разработке новой международной стратегии развития до сих пор не добился каких-либо позитивных результатов в своей работе. Перечень таких неудач слишком велик, но я мог бы их перечислить.

¹³ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10 и исправление), часть первая А, резолюция 93 (IV).

134. Мы считаем, что международное сообщество должно подойти к решению этих проблем с чувством решимости, если мы хотим, чтобы прогресс и договоренность были достигнуты в предстоящие месяцы.

135. Моя делегация поддерживает инициативу превращения ЮНИДО в специализированное учреждение. Это превращение позволит ЮНИДО более эффективно выполнять возложенные на него функции. Мы надеемся, что третья Генеральная конференция ЮНИДО, которая состоится в январе следующего года в Дели, разработает конкретные меры, направленные на ускорение и эффективное осуществление Лимской декларации и Плана действий¹⁴ в четко установленные сроки.

136. Я перейду теперь к вопросу о науке и технике. Мы считаем, что наука и техника должны быть направлены на улучшение жизни путем обогащения социальных, экономических и культурных потребностей человека, путем укрепления развития и рационального использования природных и людских ресурсов. Учитывая это, мое правительство в полной мере поддержало Конференцию Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, состоявшуюся в Вене в августе этого года. Хотя Конференция не полностью оправдала все наши ожидания, она явилась значительным вкладом в усилия, направленные на применение науки и техники в целях развития. Решение Конференции создать Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития¹⁵ явилось само по себе серьезным шагом. Если за этим последуют исследования, осуществляемые межправительственной группой экспертов по оперативным мерам в этом Комитете, то мы не сомневаемся, что будут созданы прочные рамки для международного сотрудничества в данной области. Моя делегация вместе с тем сожалеет, что венская Конференция не смогла достигнуть согласия по другим важным вопросам, имеющим большое значение для развивающихся стран. Я искренне надеюсь, что Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, который будет официально создан нынешней сессией Ассамблеи, получит право продолжать обсуждения и переговоры по нерешенным проблемам.

137. Передача технологии развивающимся странам имеет жизненно важное значение для экономического и промышленного развития этих стран. Поэтому настоятельно необходимо укреплять местные технологические возможности развивающихся стран для того, чтобы ускорить процесс технологической трансформации и развития, увеличив международный приток всех форм технологии на выгодных условиях. Развитые страны должны облегчить приобретение, адаптацию, развитие и применение технологии в целях развития развивающихся стран, с тем чтобы ускорить их экономическое развитие. Эти меры не могут быть достигнуты без полного сотрудничества со стороны развитых стран на всех уровнях. Мое правительство создало национальный центр, который

является координирующим и контролирующим органом всей национальной и международной деятельности в области технологии, включая серию проблем серьезного характера, связанных с передачей технологии.

138. С признательностью отмечая усилия, которые прилагались до сих пор для решения различных нерешенных проблем в рамках переговоров на Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии, моя делегация выражает серьезную озабоченность относительно отсутствия политической воли, чем и объясняется до сих пор медленный прогресс в ходе этих переговоров.

139. Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству среди развивающихся стран, состоявшаяся в Буэнос-Айресе в прошлом году, совершенно ясно показала, что развивающиеся страны располагают возможностью и готовы к сотрудничеству во многих областях, представляющих взаимный интерес, и что они используют свои собственные ресурсы в максимальном объеме и с выгодой для своих народов. Мы надеемся, что система Организации Объединенных Наций в целом поддержит развивающиеся страны в их усилиях в данной области. Моя делегация хотела бы вновь заявить о нашей убежденности в том, что экономическое сотрудничество среди развивающихся стран является жизненно важным элементом в общих усилиях по созданию нового международного экономического порядка. Имеются огромные возможности для сотрудничества между развивающимися странами в области торговли и технологии, и мы искренне надеемся, что в будущем появятся его конкретные признаки.

140. Мое правительство с серьезной озабоченностью следит за энергетическим кризисом, который угрожает всему мировому сообществу. Мы хотели бы отметить тот факт, что после кризиса 1973—1974 годов мировые запасы нефти вскоре будут исчерпаны, и поэтому необходимо делать больший упор на использование других источников энергии. Страны — импортеры нефти должны принять меры по развитию местных источников энергии, сделав это как можно скорее. Мы уже в течение ряда лет считаем, что международное сообщество должно созвать конференцию относительно новых и возобновляемых источников энергии, для того чтобы рассмотреть эту глобальную проблему. Генеральная Ассамблея решила в прошлом году на очередной тридцать третьей сессии созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии в 1981 году [резолюция 33/148]. Я надеюсь, что предложение моего правительства провести Конференцию в Найроби найдет положительный отклик со стороны Ассамблеи.

141. В заключение я хотел бы заявить, что, несмотря на многочисленные проблемы, стоящие перед международным сообществом сегодня, будущее вселяет надежду. В прошлом не было такой возможности, какую мы имеем сейчас, ко да столь многие страны сумели собраться на этом форуме для того, чтобы обсудить и спланировать, какие действия они могут предпринять совместно для решения проблем, стоящих перед человечеством.

¹⁴ См. документ A/10112, глава IV.

¹⁵ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.1.21), глава VII, раздел III, пункт 100.

Когда все вызывает разочарования, нужно задуматься и признать, что никогда не было времени, подобного нынешнему, во всей истории человечества. Мы должны быть реалистами, и если мы будем ими, мы неизбежно будем испытывать чувство оптимизма перед будущим.

142. Г-н ГАУЧИ (Мальта) (*говорит по-английски*): Тех пространных прений, которые прошли на текущей сессии за последние три с половиной десятилетия, особенно по теоретическим аспектам важных экономических и политических вопросов, было более чем достаточно по крайней мере для того, чтобы выявить причины отсутствия прогресса, выявить проблемы первостепенной важности, отобрать наилучшие средства повышения эффективности нашей работы и тем самым преодолеть кризис доверия, преследующий нашу Организацию. Обзор прошлого десятилетия позволяет нам обратить внимание на основные благоприятные факторы.

143. Наиболее серьезное соображение выступает на первый план: мир на земле — как он есть — остается непрочным. Разрядка — золотая идея семидесятых годов — содействовала интенсификации прений и дискуссий, которые, к сожалению, редко превращались в настоящий диалог. Следовательно, очень немногие из больших ожиданий, порожденных фанфарами, окружающими разрядку, нашли выражение в практических действиях. Все еще есть большая неуверенность в отношении разрядки, в политическом климате часто происходят перемены то в сторону потепления, то — похолодания.

144. Разрядка была построена на осознании необходимости сохранить стабильный баланс между двумя противостоящими военными блоками. Логичным выводом явилось понимание того, что безудержно стремительная гонка ядерных и обычных вооружений не укрепляет безопасности ни одной из сторон и поэтому ее необходимо прекратить. Также был сделан вывод о том, что в наши дни должны поощряться и изыскиваться каналы сотрудничества в ответственном политическом поведении.

145. Ни один из этих двух логических выводов не нашел применения на практике, хотя это подробно обсуждалось теоретически и здесь, и на других форумах и часто цитировалось в переговорах. Это замечание вряд ли нуждается в развитии.

146. Неудача переговоров по разоружению является тому ярким доказательством. Обе крупные державы заявили об общем интересе и юридических обязательствах по контролю и обращению вспять гонки ядерных вооружений. Долгие переговоры велись на двусторонней основе в соответствии с открыто выраженным желанием сторон. Таким образом, существовали оптимальные условия для ведения переговоров. Тем не менее ни одно из двух подписанных соглашений не достигло своей провозглашенной цели. Само понятие контроля над вооружениями, которое подспудно заменило понятие разоружение, оказалось иллюзорным. Гонка вооружений растет: число боеголовок у каждой из сторон с начала 1970 года возросло с 1000 до 9000 единиц, и предполагается, что к 1985 году число их, включая еще более совершенные боеголовки, до-

стигнет 20 000. Не видеть этого было бы слишком оптимистично.

147. Результатом противоречия провозглашенной политики и теории явились фактические итоги десятилетних переговоров, что привело к эскалации гонки вооружений, не укрепило стабильности, а лишь привело к трагическому повышению расходов и серьезному риску, присущему ядерному устрашению. Кроме того, новые доктрины об ограниченной ядерной войне и возможности нанесения первого удара привлекают все большее внимание военных стратегов. К несчастью, соглашения, достигнутые в результате первого и второго раундов переговоров по ОСВ, не привели к ликвидации хотя одной системы развернутых вооружений. Этот процесс нельзя никак назвать контролем над вооружениями, тем более — разоружением.

148. Остается надеяться на будущее, подтверждая согласие продолжать переговоры и покорно признавать тот факт, что любой договор лучше, чем никакой вообще. Пессимистично было бы говорить, что ни одна из двух идеологических систем не способна остановить то, что они называют безумием. Мы не можем не выражать надежды, что основные державы ратифицируют соглашения и приступят безотлагательно к следующему раунду переговоров, от которых мы ожидаем гораздо больших результатов.

149. В то же время мы отмечаем, что основной толчок к разоружению дается государствами, не обладающими ядерным оружием, которые взяли на себя ответственность подменить инертность основных держав. Результатом этих усилий было расширение и демократизация механизма переговоров по разоружению, что позволило всем потенциальным сторонам принять в них участие. Программа действия была по крайней мере теоретически согласована, и впервые была определена концепция зон мира; эта концепция открывает перспективы проявления региональных инициатив, которые сократили бы напряженность путем совместных усилий заинтересованных государств и с молчаливого согласия — а, может быть, даже при поддержке — основных держав. Средиземное море, Карибское море и Индийский океан являются многообещающими районами для изучения вопроса, который уже привлек большой интерес среди заинтересованных государств.

150. Отсутствие прогресса в разоружении аналогично также состоянию других политических вопросов, которые наша Организация решала в течение многих лет. Имеются очаги региональной напряженности, которые являются самой опасной угрозой миру, в основном из-за диаметрально противоположной политики двух военных блоков.

Заместитель Председателя г-н Юсуф (Сомали) занимает место Председателя.

151. В наше время Ближний Восток, возможно, является самым опасным потенциальным очагом взрыва. После опасно статичного периода был принесен элемент движения, однако, до сих пор центральный спорный вопрос на Ближнем Востоке не рассматривается, что рождает неуверенность.

152. Все более настоятельным становится осознание всеми странами того факта, что законные устремления палестинского народа более не могут

попираться произвольно и что до тех пор пока ООП, представитель своего народа, находится за пределами процесса поисков мира, никакого справедливого и длительного мира нельзя себе представить. Организация Объединенных Наций подготовила всеобъемлющий мирный план, который уже завоевал широкую поддержку, и я надеюсь, что на этой сессии эта поддержка будет проявлена еще больше.

153. Моя делегация активно участвовала в этом процессе. Мальта стремится убедить все страны, в частности Израиль, что, если они будут действовать в направлении признания законных чаяний палестинского народа, то это будет отвечать их собственным интересам и интересам мира во всем мире. Это было бы жестом государственной мудрости, которая принесла бы богатые плоды в будущем. Подходит время принимать сложные решения о примирении и признании конфликта всеми странами, имеющими к нему отношение, а также теми странами, которые могут позитивно повлиять на разрешение его. Остальные страны, которые все еще колеблются, в худшем случае, может быть, сочтут удобным критиковать планы Организации Объединенных Наций или, в лучшем случае, назвать эти планы мечтами.

154. Я прошу эти страны учесть следующие основные моменты. Поскольку за последние 30 лет попытки не приводили к решению проблемы, а лишь к кровопролитию и несчастьям, то не пришло ли время уделить приоритет мирному подходу, основанному на глубокой справедливости? Может ли подход считаться мирным и справедливым, если народ, чье будущее поставлено на карту, не представлен в переговорах своим признанным представителем? Почему считается, что народ, строящий свое экономическое будущее на своей собственной родине, будет менее миролюбивым, чем те, кто насильственно лишает его достоинства и политических устремлений, заставляет жить в ужасных условиях? Почему не можем мы признать за другими те права, которые мы сами признаем основными для себя? И наконец, на какой основе палестинцы должны рассматриваться некоторыми странами, как не имеющие права на независимость?

155. До тех пор, пока эти вопросы не будут решены, не будет мира на Ближнем Востоке. Тем временем Ливан также продолжает страдать, будучи вовлеченным в конфликт, создающий нестабильное положение в регионе. Очевидно, что безопасность не была достигнута введением большого количества вооруженных сил в этот район в прошлом; необходим новый подход, при котором не упускался бы ни один важный элемент, необходимый для прогресса. Организация Объединенных Наций указала путь и трагично было бы, если бы еще раз эта возможность в критический момент была упущена, что привело бы к ужасным последствиям для экономического и политического будущего всего мира.

156. В Корее положение остается напряженным. Страна разделена, несмотря на чаяния заинтересованного народа и его стремления к мирному воссоединению. Самым очевидным препятствием на пути воссоединения являются иностранные войска, расположенные на юге, потенциально во-

оруженные ядерным оружием. Этот символ раскола подрывает мирный диалог, являющийся предварительным условием решения экономических и политических проблем, препятствующих объединению.

157. Аналогичным является положение на Кипре. Решение этого вопроса зашло в тупик, и страна остается искусственно разделенной, ее экономический и социальный прогресс подрывается, и иностранные войска угрожают ее территориальной целостности и нарушают ее суверенитет. Мальта сыграла свою роль в Содружестве наций, в Европейском совете и на этом форуме в поощрении прогресса, но до сих пор разум не возобладал. Ни одна из сторон не извлекает выгод из тупика, и тем более народ Кипра.

158. По крайней мере сейчас имеется основание для оптимизма и можно надеяться, что постыдное подавление угнетенных меньшинств в Намибии и Зимбабве приближается к концу. Я рад, что первые контакты между сторонами, вовлеченными в конфликт в Зимбабве, состоялись на Мальте. С тех пор был достигнут прогресс, и на недавнем Совещании глав правительств стран Содружества наций в Лусаке все участники, наконец, осознали, что подлинное представительное правительство должно быть у власти. Мы считаем, что консультации на Конституционной конференции по Родезии в Лондоне, несмотря на затруднения в последний момент, закончились позитивными результатами и что пример правления большинства будет содействовать дальнейшему прогрессу на юге Африки.

159. Есть и другие опасные очаги, а на горизонте вырисовываются новые. Они будут стоять на повестке дня наших дискуссий сегодня и в будущем. Они по общему согласию являются самыми яркими примерами политических проблем, которые достались нам в наследство от прошлого и прогресс по которым был тревожно медленным, практически неощутимым. Теперь они должны обязательно стать нашими первоочередными задачами на будущее, прежде чем наше внимание будет отвлечено другими событиями.

160. Даже в новой области человеческой деятельности, в области, где мы коллективно пытались строить планы на будущее, вместо того чтобы копаться в событиях прошлого, прогресс был медленным, усугублялся подозрительностью и определялся отжившими концепциями национальных интересов.

161. Я имею в виду, конечно, вопрос использования ресурсов дна океана за пределами действия национальной юрисдикции и концепцию общего наследия человечества. После более чем десятилетних усилий договор находится в пределах досяжимости международного сообщества. Тем не менее в процессе переговоров первоначальная концепция была лишена большей части своего творческого содержания, и приморские государства максимально расширили свои притязания на континентальный шельф, включая склон и окраину, даже за пределами 200-мильной исключительной экономической зоны; тем самым они стремятся присвоить себе район, который иначе бы считался международным.

162. Потенциальное влияние на экономическое равноправие и сотрудничество в результате эксплуатации ресурсов в рамках «районов общего достояния» может быть вследствие этого серьезно подорвано и отодвинуто дальше в будущее. Тем не менее, Мальта надеется, что в будущем году переговоры будут завершены, и мы готовы стать местом создания предлагаемого международного органа по морскому дну.

163. Причины наших неудач, которые стали постоянным пунктом повестки дня, несомненно многочисленны и сложны. Несправедливо было бы относить причины лишь к одному источнику. Но негативное влияние наиболее могущественных стран остается, без сомнения, основным определяющим фактором.

164. Взаимные опасения и подозрения основных держав продолжают сохраняться, и за некоторым исключением, их интересы направлены в различных направлениях и поэтому сводят на нет предложения друг друга, что делает нашу Организацию неэффективной. Совет Безопасности превратился в живое воплощение этого нынешнего явления, а, конечно же, отцы — основатели нашей Организации имели в виду отнюдь не это.

165. Уже стало привычным, но правильным отмечать, что значительный прогресс в сложных, взрывоопасных вопросах международного сообщества невозможен, если не будет изменена позиция сторон. Тревожного и иногда характеризующегося провокациями сосуществования недостаточно, даже если его называют «разрядкой». После стольких многих лет прений простое повторение уже изложенных позиций, в которых каждая страна с удобством для себя обвиняет другую во всех возможных злых намерениях, более не убедительно. Фактически, доверие к этому делу потеряно, и от этого надо отказаться. Мы должны отныне и впредь попытаться понять интересы и тревоги другой стороны и изыскивать наиболее эффективные формы и возможности для достижения прогресса.

166. В прошлом году календарь деятельности в экономической области был особенно напряженным. Без сомнения, некоторые заявят, что результаты отрадны, хотя бы даже потому, что внимание было сфокусировано на этих основных вопросах.

167. Не вдаваясь в детали, моя делегация разделяет «серьезную озабоченность отсутствием результатов на переговорах, которые направлены на установление справедливых отношений между развитыми и развивающимися странами», как заявили министры Группы 77 на своей встрече здесь на прошлой неделе.

168. Это широкое расхождение мнений не может быть объяснено простым подтверждением инстинктивных, первоначальных позиций в переговорах, занятых каждой стороной. Значение и смысл их гораздо глубже. Развивающийся мир называет неудачными не только те переговоры, на которых не было достигнуто никаких результатов, — хотя согласованные крайние сроки уже давно прошли, — но и особенно те переговоры, на которых достигнутые формальные результаты, отражают классический характер отношений между Севером и Югом.

А основной целью нового международного экономического порядка является изменить это.

169. Сохраняющийся экономический кризис в промышленно развитом мире выделяется как основной фактор, который не дает правительствам развитых стран возможности принять смелые инициативы на национальном уровне, что привело бы к структурным переменам на международном уровне.

170. Однако этот аргумент строится на неправильной предпосылке, а именно, что эволюция диалога зависит от уступок, которые Север решит сделать в пользу Юга в какое-то время и при условиях, которые Север сочтет подходящими. Это основанное противоречит всем основам нового международного экономического порядка и само по себе является, видимо, причиной того, что диалог рассматривается развивающимся миром как полностью бесплодный и вызывающий разочарование, диалог преднамеренно глухих и безразличных.

171. Никто не отрицает, что нынешнее международное экономическое положение исключительно серьезно, хотя все еще имеются фундаментальные расхождения между Севером и Югом в значении различных факторов, содействующих такому положению.

172. Например, парадоксально то, что развитый мир видит корни нынешнего экономического кризиса в единственной области, где развивающийся мир, наконец, сумел использовать сложившиеся международные обстоятельства для исправления или для уменьшения своего прежнего неравноправия.

173. Я имею в виду вопрос поставок и цен на нефть. Вместе с остальным развивающимся миром экспортеры нефти давно стремились к радикальным коррективам в сложившихся экономических структурах, из которых вытекают реальные причины нынешнего международного экономического кризиса. Поэтому сам кризис, отнюдь не служа оправданием для задержки структурных перемен, должен послужить новым стимулом для ускорения необходимых реформ.

174. Благородной, далеко идущей целью нового международного экономического порядка является достижение гуманных и справедливых условий жизни для всего человечества. Это — задача, от которой никто не должен уклоняться и из которой никто не должен исключаться. Необходимо напомнить, что одним из основных элементов Программы действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3202/(S-VI)] является упор, сделанный на различных экономических факторах, как они проявляются в различных частях развивающегося мира.

175. Этот подход, в свою очередь, строится на понимании того, что нищета и социальная несправедливость, если мы хотим эффективно ликвидировать их, должны быть предметом решения проблемы в самом корне, а не только на уровне ее самых очевидных проявлений. Более того, выявляя корни проблем там, где они существуют, мы пытались отойти от жестких понятий и определений, которые строятся на критериях и перспективах, характерных для развитых рыночных экономик.

176. Как островная развивающаяся страна, Мальта особенно остро осознает препятствия, которые стоят на пути развития. Нам трудно понять позицию некоторых развитых стран, которые настаивают на определении проблем развития путем ее упрощения, отказываясь признать различные препятствия, которые существуют, и отказываясь от использования различных средств, которые предлагались.

177. Конечным результатом наших усилий является то, что сейчас, когда мы приближаемся к концу этого десятилетия, большинство из основных вопросов, которые стояли в начале его, до сих пор не решены. Постоянный кризис, который мы пережили, превратил всех нас в борцов. Но давайте не будем забывать, что мы являемся борцами за общие цели мира, справедливости и равноправия. Мы стремимся достичь наших целей через взаимоприемлемый диалог, через общие усилия, через коллективные меры.

178. Поэтому мы призываем наших партнеров в развитом мире понять наши цели и присоединиться к нам в нашем искреннем стремлении сделать мир добрее, здоровее и счастливее для всех народов. Только через такой совместный подход мы можем решить проблемы, которые стоят перед нами в разработке новой стратегии на 80-е годы, в подготовке специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в будущем году и в согласовании эффективных усилий по глобальным переговорам на ближайшие годы.

179. На фоне этой общей, несколько негативной оценки нашей работы мы, тем не менее, можем с удовлетворением отметить, что основные проблемы, стоящие перед нами, были тщательно проанализированы и потенциальные решения были уже указаны.

180. В этом процессе мы также косвенно накопили большой практический опыт техники работы на конференциях. Среди нас в Секретариате и в делегациях имеется много опытных участников этих конференций в качестве представителей правительств и международных гражданских служащих. Я считаю необходимым извлечь пользу из этого опыта.

181. Есть некоторые области, где обновленные краткие исследования, сделанные небольшими группами этих экспертов, могли бы помочь нам выявить процедуры для облегчения нашей работы в будущем по мере роста членства нашей Организации. Уже сейчас, в предварительном порядке, я имею в виду несколько областей для исследования. Я надеюсь, другие дополнят мои предложения. Во-первых, как сможем мы сделать общие прения более продуктивными и менее продолжительными; во-вторых, к какой технике мы должны прибегнуть, для того чтобы превратить процесс достижения консенсуса в более быстрый и более содержательный по существу; в-третьих, какие наилучшие средства обеспечения адекватного выполнения решений, достигнутых консенсусом; в-четвертых, какие оптимальные или средние сроки, в которые мы можем обоснованно ожидать значительного прогресса в промежутке между одной и другой сессией; в-пятых, как могут пресса и общественное мнение в целом быть лучше информированы о сложной, многообразной деятельности нашей Ор-

ганизации, с тем чтобы постоянно содействовать росту поддержки во всем мире? Я призываю Секретариат изучить эти предложения в работе по совершенствованию методов деятельности нашей Организации.

182. Конечно, Организация Объединенных Наций уже утвердила свою роль как автора международного мнения, как форума обсуждения кризисов, как центра определения универсальных стандартов и как место встречи больших и малых стран на основе равноправия. Мы можем выявить мировые проблемы и указать на обоснованные решения. Но вклад отдельных стран или каких-то спонтанных группировок отдельных стран затем становится наиболее непосредственным и эффективным средством достижения ощутимых результатов. И это было продемонстрировано, например, в достижении замечательного прогресса членами Ассоциации стран Юго-Восточной Азии и Европейского экономического сообщества, которые выступают совместно, преследуют общие цели, забывают о своих разногласиях в прошлом и постепенно расширяют сферы своего сотрудничества. И это вполне естественно. Применение всемирно согласованных принципов требует гибких механизмов поддержки, которые отвечали бы осознанным интересам и конкретным вопросам, возникающим в различных географических районах. Страны в любом регионе через лучшее осознание, через большую преданность делу, последовательность и близость друг к другу лучше всего могут внести эффективный вклад в решение конкретных проблем, которые непосредственно их касаются. Это относится в равной степени к политическим, социальным, экономическим и культурным вопросам. Эти региональные инициативы заслуживают всяческого поощрения и будут укрепляться и расширяться в их применении через межрегиональные контакты.

183. Каждая отдельная страна вносит значительный вклад. Что может такая маленькая страна, как Мальта, в таком опасном, сложном и несправедливом мире предложить в качестве своего вклада в дело мира и безопасности, без которых экономический прогресс будет для нас недостижим?

184. Мое собственное правительство применяло на практике соображения, которые я только что изложил. Мы признаем, что сосуществование должно укрепляться пониманием и что сотрудничество должно в конце концов заменить конфронтацию; мы обнаружили, что препятствия, создаваемые военными блоками, подрывают инициативы по установлению мира и увековечивают конфронтацию; мы открыли, что сторонники мирных перемен были в рядах развивающихся и неприсоединившихся стран, которые подвергаются таким нападкам в западной прессе; поэтому мы окончательно решили отказаться от своей истории прошлого как основы военной конфронтации; вместо этого мы уже взяли на себя роль моста мира и сотрудничества в нашем регионе; мы предложили эти варианты нашему народу для решения их им самим через демократический процесс выборов. В 1971 и вновь в 1976 годах новый подход был принят избирателями Мальты.

185. Та сложная цель, которую поставила Мальта перед собой в июне 1971 года, подразумевала радикальную трансформацию ее вековой истории.

Она привела к огромным потрясениям в структуре нашей национальной экономики. Однако жертвы нас не остановили. Мы были убеждены, что решение было правильным в интересах не только народа Мальты, но также и всех соседних государств Средиземноморья. Мы дали себе семь лет для достижения нашей цели.

186. Мальта проводила избранную ею программу последовательно в течение этого периода. Мы попытались изменить нашу экономическую систему, с тем чтобы она была опорой в избранной нами роли. Хотя наша экономика все еще требует поддержки извне, тем не менее мы считали, что мы должны в соответствующие сроки выполнить добровольные обязательства, принятые нами по велению мира в нашем регионе.

187. В прошлом году я информировал эту Ассамблею о наших намерениях.¹⁶ Сегодня я рад подтвердить их осуществление. В исторический день, 31 марта 1979 года, через мирные переговоры, в условиях дружбы и без гнева, последние британские войска покинули нашу территорию навечно. Военные корабли и самолеты были заменены туристическими лайнерами и гражданскими самолетами, военный персонал — туристами.

188. Наши соседи могут быть уверены раз и навсегда, что Мальта не будет использоваться как трамплин какой бы то ни было державой в актах агрессии против них. В начале этого десятилетия мы считались непопулярным авианосцем в Средиземном море, базой в военном союзе. Сейчас я торжественно подтверждаю в нашей Организации, что сегодня нет ни одного иностранного солдата на нашей земле и не будет в будущем.

189. Несмотря на экономическое бремя, которое влечет за собой наша новая роль, по выбору народа, по нашей собственной свободной воле, односторонне, мы сами внесли максимальный вклад в достижение целей движения неприсоединения, в дело мира в нашем регионе. Мы зажгли небольшой маяк надежды на более светлое будущее. Мы стремимся превратить Средиземное море в зону мира и сотрудничества, содействуя арабскому единству и укрепляя общие интересы европейских и арабских стран, что даст нашему региону самые прочные гарантии независимой деятельности и безопасности, свободной от соперничества великих держав.

190. В прошлом году в Белграде¹⁷ и в этом году в Коломбо¹⁸ и в Гаване¹⁹ движение неприсоединения приветствовало вклад Мальты и выразило ей поддержку. Мы приветствовали это. Мы с нетерпением ожидаем применения этого на практике как в плане национального развития Мальты, так и в плане продолжения осязательного сотрудничества в средиземноморском районе. Я хочу воспользоваться

¹⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 32-е заседание, пункты 159—167.*

¹⁷ Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившая в Белграде 25—30 июля 1978 года.

¹⁸ Совещание Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившее в Коломбо 4—9 июня 1979 года.

¹⁹ Шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Гаване 3—9 сентября 1979 года.

этой возможностью для того, чтобы публично выразить благодарность Мальты нашим арабским друзьям. Некоторые из них уже оказывают моральную и материальную поддержку новой, недавно приобретенной роли Мальты. Мы стремимся в наших общих интересах расширить этот круг.

191. Мы также отмечаем, что другие страны предпочли бы, если бы мы вернулись к нашей предыдущей роли в качестве военной сторожевой собаки на Средиземноморье. Мы говорим им решительно и откровенно, что наше решение необратимо, и мы были бы также признательны за понимание и поддержку с их стороны нашего экономического развития и мирной политики, которая требует нашего немедленного и всецелого внимания.

192. Я хотел бы также заверить, что наша преданность императивам подлинного мирного сотрудничества не прекратится после ликвидации иностранных военных баз на нашей земле. В нашем регионе в течение многих лет мы испытывали на себе влияние острой конфронтации, которая сохранялась в Средиземном море. Мы поняли стремление народов к мирным переменам, которые необходимо осуществить на практике среди стран нашего региона. Мы отметили, что постоянные препятствия на пути прогресса, особенно в ближневосточном и кипрском вопросах, требуют нашего неотложного внимания и постоянного стремления к региональному и справедливому решению. Мы неустанно содействовали достижению этих целей, как показывает доклад.

193. Как центр мира и мост дружбы между Европой и арабским миром, мы подчеркивали важный факт, что средиземноморские страны — первые, которые пострадали от существующей конфронтации на Ближнем Востоке, — должны выступить пионерами в согласовании своих позиций с тем, чтобы содействовать единству и прогрессу в нашем регионе. Мы неоднократно призывали наших европейских друзей сыграть роль поборников в поисках всеобъемлющего решения проблем, занимающих наш регион. Я вновь призываю к этому сегодня.

194. Мы подчеркнули этот наш призыв как только заря разрядки привела к созданию общеевропейского конклава. На Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе мы были первыми, кто подчеркнул важность Средиземноморья; и для начала мы заручились поддержкой неевропейских средиземноморских государств на ее заседаниях. В конце первого марафонского заседания раздел о Средиземноморье стал постоянным аспектом Заключительного акта, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года.

195. Из четырех последующих заседаний Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе одно состоялось в Валлетте. По инициативе Мальты в феврале 1979 года впервые в истории Средиземноморья было проведено изучение потенциальных частей проектов по конкретному сотрудничеству между участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству и всеми средиземноморскими странами в экономической, научной и культурной областях.

196. Заседание, несмотря на имевшие ранее место тревожные сигналы о серьезном влиянии, которое оказывалось извне региона, закончилось позитивно. Многие конкретные области сотрудничества были отобраны и новые инициативы запланированы. Эти вопросы, так же как и общий вопрос о безопасности, будут рассмотрены на предстоящем Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, которое состоится в Мадриде в будущем году.

197. Мы с надеждой смотрим на это Совещание в ожидании, что оно будет ориентировано на действия и что участвующие стороны не окажутся перед таким фактом, как это случилось на недавних заседаниях, что после того, как мы определим принципы, мы столкнемся с большими трудностями на пути их практического осуществления и вынуждены будем довольствоваться любезными взглядами, а иногда желчными обвинениями и контробвинениями.

198. В частности, мы придаем значение преимуществам заблаговременных консультаций в течение первой половины 1980 года между средиземноморскими странами — участниками движения неприсоединения и средиземноморскими государствами, участвующими в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, для выработки практических проектов сотрудничества и для подготовки мадридской встречи в будущем году. Мальта будет рада быть хозяином такой встречи в средиземноморском центре конференции в Валлетте и готова вместе с другими средиземноморскими странами приступить к необходимым консультациям с тем, чтобы разработать повестку и условия проведения такой встречи.

199. В заключение я хотел бы еще раз заверить, что Мальта горда своим членством в Организации Объединенных Наций и будет по-прежнему вносить свой вклад в дело мира. Из того, что я сказал, очевидно, что мы разделяем мысли, тревоги, преданность делу и цели нашего уважаемого Генерального секретаря, чей глубокомысленный анализ, содержащийся в его докладе о работе Организации [A/34/1], был предметом нашего тщательного изучения.

200. Мы приветствуем дополнительный новый шаг по достижению универсальности — прием Сент-Люсии, еще одной островной развивающейся страны, в растущую семью наций.

201. Мы приветствуем Договор о Панамском канале. Мы были ободрены вдохновляющим и своевременным посланием Его Святейшества папы Иоанна Павла II [17-е заседание], который напомнил нам, что вся наша политическая деятельность «происходит от человека, ведется человеком и служит человеку».

202. Мы поздравляем Председателя с его назначением, мы благодарим его предшественника за вклад в работу нашей Организации. Вы с успехом, г-н Председатель, начали руководить работой, добившись процедурных улучшений в нашей работе. Вы привнесли основы дисциплины и пунктуальности и признание необходимости эффективности в нашей работе. И это хорошее начало, давно назревшее, и может быть, тем более заслуживающее поддержки в этом плане. Мальта надеется и будет стремиться,

чтобы это стало предвестником еще лучших времен в будущем.

203. Поэтому давайте закроем дверь 70-х годов как десятилетия прений по принципам, которые руководят нашими действиями, и десятилетия упорных поисков справедливых решений для преодоления препятствий. Давайте же вступим в 80-е годы полные решимости применить практически объективные и мирные меры в решении давно стоящих и обсуждаемых проблем. Пусть 1980 год будет первым годом десятилетия завершений, когда наша Организация вступит в возраст своего расцвета.

204. Г-н ДЖАМИЛЬ (Мальдивские острова) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени моей делегации горячо поздравить вас по случаю вашего единодушного избрания на высокий пост Председателя этой Ассамблеи. Ваше избрание является не только совершенно заслуженным признанием ваших выдающихся качеств умелого дипломата, давно работающего в Организации Объединенных Наций, но и заслуг вашей страны, Объединенной Республики Танзании, которая в прошлом играла значительную роль в деле осуществления чаяний народов третьего мира и Африки, в частности на международной арене. Моя делегация убеждена в том, что ваш обширный опыт работы в Организации Объединенных Наций даст вам возможность с умением и успехом руководить нынешней важной сессией Генеральной Ассамблеи. Мы заверяем вас, г-н Председатель, в нашей полной готовности к сотрудничеству в том, чтобы сессия была успешной.

205. Я также хотел бы выразить нашу глубокую признательность вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Индалесио Льевано, Колумбия, который руководил тридцать третьей сессией Генеральной Ассамблеи с эффективностью и самоотверженностью, вызывающими наше восхищение и уважение.

206. Я пользуюсь данной возможностью, чтобы выразить г-ну Курту Вальдхайму, Генеральному секретарю, нашу искреннюю признательность за его неустанные усилия по защите дела мира и международного понимания, и мы благодарим его за всеобъемлющий доклад, в котором он оценивает работу нашей Организации [A/34/1], дает нам директивы и подает надежду на дальнейшие достижения в деле осуществления идеалов нашей Организации, обеспечения лучшей жизни, основанной на принципах справедливости и свободы для миллионов народов, которые живут в условиях нищеты, голода, болезней, агрессии, угнетения и порабощения.

207. Моя делегация чрезвычайно рада видеть, как с каждым годом увеличивается наша Организация, что дает нам возможность достигнуть железной цели универсальности нашего сообщества. Мы особенно рады приветствовать в этом году Сент-Люсию, маленькую страну, подобную нашей, которая полна решимости идти вперед и внести свой вклад в дело международного мира и справедливости и выразить волю независимой страны, участвующей в общем прогрессе человечества.

208. Когда мы концентрируем наше внимание на вопросах и проблемах, включенных в повестку дня

нынешней сессии, мы отдаем себе отчет в сложной картине все возрастающей политической и экономической напряженности настоящего мира. Это может иметь отрицательные последствия и даже сорвать наши неустанные усилия по формированию процесса установления новой эры в международных отношениях, основанной на дружбе, взаимном уважении, на мирном сосуществовании и более справедливой структуре международного сотрудничества. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что, несмотря на серьезные трудности, прилагаются постоянные решительные усилия для того, чтобы осуществить чаяния и надежды на создание нового международного экономического порядка.

209. Моя делегация убеждена в том, что наша Организация, движимая благородными целями, которые никто не может оспаривать, сможет решительно и успешно, как это уже было в прошлом, ответить на тот вызов, перед которым сегодня стоит человечество. Сейчас мы убеждены более, чем когда бы то ни было, в том, что эта великая Организация по-прежнему будет оправдывать надежды человечества на мир, безопасность, прогресс и процветание, несмотря на то, что все формы колониализма, империализма и расовой дискриминации ведут упорную предсмертную борьбу. Мы убеждены в том, что это великое содружество наций сможет поддержать великие принципы, отраженные в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы со своей стороны заверяем вас в нашей готовности поддержать все усилия, направленные на достижение благородных целей нашей Организации.

210. Мальдивы по-прежнему руководствуются политикой неприсоединения и всегда стремились в рамках своих скромных возможностей внести вклад в укрепление единства неприсоединения, международного мира, дружбы и сотрудничества. Мы полностью поддерживаем концепцию создания зон мира в различных частях нашей планеты, руководствуясь своей убежденностью и верой в то, что подобная мера явится крупным вкладом в упрочение и сохранение всеобщего мира и безопасности.

211. Переходя к нашему району мира, я хотел бы подтвердить нашу полную поддержку предложения о превращении Индийского океана в зону мира не только потому, что мы решительно выступаем против присутствия в нашей части мира иностранных военных баз, против содействия соперничеству великих держав, но также и потому, что мы осознаем факт нарастающей напряженности в этом районе. Такое положение вынуждает нас отвлекать наше внимание и использовать нашу энергию и ресурсы для того, чтобы последовательно укреплять меры безопасности, в то время как благосостояние нашего народа настоятельно требует всех наших усилий и всех имеющихся ресурсов.

212. Мы приветствуем итоги конференции, которую в июле этого года провели прибрежные государства и государства, не имеющие выхода к морю района Индийского океана, в Центральных учреждениях со 2 по 13 июля, и мы с большой надеждой ожидаем Конференции Организации Объединенных Наций по созданию зоны мира в Индийском океане. В этой связи мы призываем

великие державы мира к искреннему сотрудничеству с прибрежными и материковыми государствами, чтобы осуществились чаяния наших народов на мир, стабильность и прогресс.

213. Мы решительно поддерживаем инициативы и усилия Организации Объединенных Наций в области международного разоружения. Мы по-прежнему убеждены, что разоружение никогда не станет реальностью, если не будет осуществлен контроль над производством и продажей всех видов обычного оружия.

214. Являясь маленькой и безоружной страной, мы всегда с надеждой и доверием ожидаем позитивного и благоприятного исхода переговоров относительно разоружения на различных уровнях. Мы с удовлетворением отмечаем зарождение и постепенное созревание второго договора по ОСВ между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Хотя мы разделяем точку зрения многих участников данной Ассамблеи, в том смысле, что второй договор по ОСВ не решает всей проблемы сокращения ядерного арсенала, и что по-прежнему стремятся к созданию все более разрушительных видов оружия, мы, тем не менее, считаем, что это правильный шаг на пути осуществления мечты всего человечества. Мы искренне надеемся, что этот шаг приведет к дальнейшему, действительно подлинному разоружению.

215. Мы, представители Мальдивских островов, чрезвычайно озабочены поворотом событий на Ближнем Востоке. Мы видим, что агрессор, поддерживаемый международным сионизмом, упорно и настойчиво отказывается прислушиваться к требованиям справедливости и человеческих ценностей. Вместо того, чтобы найти решение серьезной проблемы народа, который живет в условиях несказанной нищеты, унижения, изгнан с родной земли, подвергается уничтожению; вместо того чтобы найти решение ситуации, созданной вследствие агрессии и насильственной оккупации, мы видим, что Израиль продолжает жестоко и бесчеловечно обращаться с народом Палестины и что земля, незаконно оккупированная с помощью силы, распределяется среди населения захватчика. Великое международное сообщество осуждает подобные жестокости и агрессию и выражает сожаление по поводу оккупации. Мы в Организации Объединенных Наций принимаем резолюции, выражающие чувства и решения этого сообщества, а тем временем положение ухудшается вследствие поощрения Израилем под прикрытием кэмп-дэвидских соглашений, которые, на первый взгляд, казались смелой инициативой, направленной на изыскание прочного решения ближневосточной проблемы, но поскольку рамки мира, предусмотренные этим подходом, не учитывают существа проблемы, в частности осуществления неотъемлемого права палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание суверенного палестинского государства, права, о котором ясно заявляют сами палестинцы и подавляющее большинство международного сообщества, кэмп-дэвидские соглашения оказались не только несостоятельными, но также стали источником серьезного ущерба, наносимого делу справедливости, свободы и международного мира в противовес тому оптимизму, который испытывали сторонники этого мирного договора.

216. Израильские действия явно свидетельствуют о том, что Израиль идет по пути территориального экспансионизма и не заинтересован в мире. Это подтверждается недавними инициативами по созданию новых еврейских поселений на оккупированных территориях, его упорным отказом изыскивать всеобъемлющее решение и отрицанием прав палестинского народа, являющегося законным хозяином на этой земле.

217. Все мы согласны с тем, что урегулирования ближневосточной проблемы невозможно достигнуть путем решений, которые не предусматривают урегулирования проблемы палестинского народа. Этого нельзя также достигнуть какими-либо частичными решениями, которые отвечают только интересам отдельной страны или же интересам какой-либо группы людей. Мы убеждены, что мир, безопасность и стабильность не будут достигнуты на Ближнем Востоке и во всем мире до тех пор, пока не будет найдено справедливое и всеобъемлющее решение палестинской проблемы, которое признавало бы неотъемлемые права палестинского народа, включая право на создание государства на своей собственной палестинской земле. Любые переговоры, направленные на достижение этой цели, должны предусматривать консультации при полном участии самого палестинского народа, который представляет ООП, признаваемая нами в качестве законного и подлинного представителя. Мы также заявляем, что любое урегулирование, которое не ведет к восстановлению арабского суверенитета над Иерусалимом и охране мусульманского мира, каким оно было до сих пор, является полностью неприемлемым. Вопрос об Иерусалиме является для многих из присутствующих здесь более чем вопросом, касающимся части оккупированных территорий; это вопрос исторических фактов престижа и безопасности верующих и исповедующих три великие религии. Решение этой проблемы должно быть всеобъемлющим; оно должно привести к полному выводу израильских войск со всех арабских территорий, возвращению Иерусалима под арабский суверенитет и осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение.

218. Мы полностью одобряем и поддерживаем резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций по ближневосточному вопросу, которые являются подлинным выражением мнения международной общественности. Мы также одобряем заявление глав государств неприсоединившихся стран на недавней Конференции в Гаване [см. А/34/542] и вместе с другими странами третьего мира отвергаем все попытки, предпринимаемые с целью подорвать обсуждение этого вопроса нашим международным сообществом, направленное на изыскание прочного решения этой огромной проблемы.

219. За последние месяцы Юго-Восточная Азия оказалась в центре внимания как район мира, в котором развернулись трагические события. Я считаю, что нет необходимости вдаваться в подробности этого горестного положения. Однако моя делегация следит за ним с крайней озабоченностью. Мы считаем, что народ любой страны должен получить абсолютную свободу решать свои собственные политические вопросы без какого-либо иностранного военного вмешательства. Мы

должны признать принцип уважения независимости всех государств любого района и суверенные права всех государств определять свою собственную национальную политику. Государства должны сами решать свои собственные проблемы в соответствии со своими чаяниями и национальными интересами.

220. Военное вмешательство одной страны в дела другой неизбежно ведет к усилению международной напряженности, ставит под угрозу безопасность и независимость народов этого региона, влечет за собой дополнительную опасность для международного мира и безопасности. Такое вмешательство не дает возможности создать прочный и жизнеспособный район, в рамках которого государства и их правительства могли бы приложить свои усилия, направленные на экономическое развитие их соответствующих народов. Мы не можем мириться с попыткой навязать иностранную волю любому суверенному государству путем военной интервенции. Мы не должны допустить того, чтобы такое положение, при котором нарушаются принципы невмешательства во внутренние дела других государств, стало прецедентом в нашей великой Организации.

221. Мы считаем, что одним из наиболее важных вопросов, которые мы должны рассмотреть и согласовать, является искоренение остатков колониализма, особенно в Африке. Я не намерен подробно повторять то, о чем уже говорили здесь многие представители миролюбивых стран относительно юга Африки. Однако, совершенно очевидно, что вопрос, касающийся юга Африки, остается одним из самых серьезных вопросов, с которыми сталкивается сейчас международное сообщество. Он представляет собой вызов со стороны режима меньшинства, который продолжает открыто и безнаказанно попирает все человеческие ценности, подвергая южноафриканский народ неслыханным формам унижения, репрессии, пыткам и даже уничтожения. Данное положение является следствием сохраняющихся колониальных интересов и расистских амбиций. Мы хотели бы еще раз заявить о нашей поддержке всех мер, направленных на искоренение всех форм расовой дискриминации и угнетения, и мы по-прежнему будем придерживаться общепринятых мер относительно санкций, введенных против расистских режимов меньшинства на юге Африки.

222. Отмечая Международный год борьбы с апартеидом, Мальдивские острова поддерживают борьбу тех, кто выступает за искоренение апартеида — преступления против человечества, этого вызова совести и достоинству человечества. Мы выступаем против всех форм апартеида и продолжения всех форм колониализма.

223. Намибия является характерным примером той несправедливости, которая продолжает существовать вопреки человеческой совести и требованиям всего цивилизованного мира. Это своего рода символ неспособности коллективной воли нашего сообщества принять эффективные меры по осуществлению принимаемых нами решений и действовать с большей решимостью против режимов, которые проводят политику расизма и апартеида. Мальдивские острова будут по-прежнему оказывать поддержку справедливой борьбе намибийского

народа, выступающего под руководством своего национально-освободительного движения — СВАПО, до полного освобождения Намибии и достижения ею независимости. В этой связи я хотел бы заявить о том, что мы осуждаем усилия Южной Африки по аннексии Уолфиш-Бея, что является явным нарушением международного права, Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, резолюции 385 (1976) Совета Безопасности. Мы также солидарны с народом Зимбабве и с лидерами Патриотического фронта в их борьбе за подлинное правление большинства и подлинную независимость. Недавние события, касающиеся Зимбабве, имевшие место как на Совещании глав правительств стран Содружества наций в Лусаке, так и на конституционной конференции по Родезии в Лондоне, укрепили наши надежды на то, что еще не исчерпаны все возможности для мирного решения данной проблемы путем переговоров.

224. Основная промышленность Мальдивских островов — это рыболовство, и мы с удовлетворением констатируем, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву на своей последней летней сессии одобрила программу работы²⁰, которая предусматривает принятие в будущем году новой и всеобъемлющей конвенции по морскому праву. Моя делегация хотела бы выразить свою признательность за это важное решение. Подобная конвенция даст нам возможность приступить к разработке ресурсов дна открытого моря. Мы надеемся, что девятая сессия, которая будет проведена в следующем году здесь, в Нью-Йорке, завершит переговоры, несмотря на тот факт, что восьмая сессия не смогла закончить работу по разработке окончательного официального текста.

225. Сосредоточивая сейчас свое внимание на проблемах нового десятилетия развития, важно иметь четкое представление о том большом разрыве, который существует между так называемыми развитыми и развивающимися странами. Экономически развитые страны обладают явной монополией над мировыми ресурсами, и, если не будет достигнуто эффективных результатов в рамках диалога между Севером и Югом, будет невозможно создать жизнеспособную и прочную основу новой системы мировой экономики. Развитие событий за последние несколько лет совершенно ясно показывает нам, что протекционизм и монополия со стороны развитых стран отнюдь не способствуют разрешению серьезного кризиса международной экономической системы, с которым мы сейчас сталкиваемся. Это отсутствие стабильности ведет к усугублению политической напряженности во всем мире, что нередко приводит к катастрофическим результатам.

226. Несмотря на постоянные усилия, предпринимаемые на различных форумах Организации Объединенных Наций, для того чтобы добиться структурных изменений в международном экономическом порядке, мы с разочарованием констатируем, что за последние несколько лет не достигнуто подлинного прогресса. В значительной мере это объясняется отсутствием политической воли со стороны некоторых наиболее развитых и передо-

вых стран мира. И именно в условиях столь критического положения и негативного развития событий мы должны предпринимать новые инициативы, новые действия для того, чтобы добиться эффективных практических результатов, направленных на долгосрочное решение проблем, представляющих общий интерес, должны предпринимать неустанные усилия по созданию инфраструктуры нового международного экономического порядка.

227. В этой связи мы должны помнить о том, что нынешняя мировая экономика не обеспечивает независимого существования стран на региональном или на глобальном уровне. Страны мира стали чрезвычайно взаимозависимы. Чтобы развивающиеся страны добились успеха в своих усилиях по созданию более справедливой экономической системы, развитые в промышленном и техническом отношении страны, которые обладают огромным экономическим и финансовым потенциалом, должны более позитивно проявить свою готовность сотрудничать с развивающимися странами.

228. Мы искренне считаем, что решение Группы 77 начать эффективные переговоры относительно международного сотрудничества в целях развития на специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году является новой и смелой инициативой, направленной на преодоление нынешнего тупика в диалоге между Севером и Югом.

229. Сейчас, когда мы разрабатываем новые идеи, планы и стратегию по созданию новой глобальной системы экономических отношений, я хотел бы особенно подчеркнуть, что положение, особенно в наименее развитых странах, заслуживает особого внимания, потому что они обладают чрезвычайно малыми природными ресурсами, которые можно было бы разрабатывать. Я не сомневаюсь в том, что на положение наименее развитых стран будет обращено должное внимание соответствующих органов нашей Организации и других международных органов.

230. В заключение я хотел бы заявить о том, что мы верим в нашу Организацию как наиболее эффективный инструмент для достижения мира, прогресса и процветания человечества. Поэтому моя страна полна решимости увеличить свой скромный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций и свое сотрудничество с ней.

231. Несомненно на нашем пути немало препятствий. Однако мы стремимся предпринимать новые шаги, для того чтобы изыскать новые средства еще большей поддержки усилий Организации Объединенных Наций, которая пытается создать более мирный, справедливый и лучший мир для грядущих поколений. Мы полны решимости сделать это, поскольку считаем, что эффективность и сила Организации Объединенных Наций как универсального инструмента для улучшения перспектив человечества заключаются в искренности и приверженности каждого из ее членов благородным принципам и целям ее Устава.

232. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора на сегодняшнем дневном заседании. Ряд представителей попросил осуществить свое право на ответ. Я хотел бы напомнить, что Генеральная Ассамблея на своем

²⁰ См. документ A/CONF.62/88.

четвертом пленарном заседании приняла решение о том, что заявления в осуществление права на ответ по любому вопросу должны ограничиваться десятью минутами и делаться делегатами со своих мест. В интересах упорядочения этой процедуры я намерен твердо придерживаться этого решения. Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые хотят осуществить свое право на ответ.

233. Г-н ОБЕЙДА (Иордания) (*говорит по-арабски*): Действительно, Генеральная Ассамблея приняла решение о разделе Палестины в 1947 году. Израиль отверг решение о разделе и, используя вооруженную силу, смог присвоить себе большую территорию, чем та, которая ему была выделена по резолюции о разделе [резолюция 181 (II)]. Это заставило жителей Палестины просить помощи у армии Иордании, которая смогла защитить то, что известно сегодня как Западный берег и арабский Иерусалим.

234. Жители арабского Иерусалима и даже жители еврейских районов не хотели превращать Иерусалим в поле битвы, однако израильские банды навязали войну вопреки желаниям арабских и еврейских жителей самого города. Те же самые сионистские банды подвергли бомбардировке Святые места. Представитель Израиля прекрасно знает, что пожар в мечети Аль-Акса был делом рук сионистов.

235. Как я уже говорил вчера [28-е заседание], был создан конституционный союз, включивший оба берега реки Иордан. Иордания прилагала все усилия, для того чтобы защитить Святые места и обеспечить к ним свободный доступ. Скорее Израиль препятствует этому доступу в данное время. Как может представитель Израиля обвинять нас сегодня в этом?

236. Представитель Израиля добавил, что он действительно заявил о том, что Иордания разрушила пятьдесят синагог. Он прекрасно знает, что в арабской части Иерусалима находится всего лишь две синагоги. Я хотел бы знать, откуда он взял эту цифру в пятьдесят синагог.

237. Нужно ли напоминать представителям, что существуют два миллиона палестинцев, которые рассеяны по всему миру? Главы делегаций фактически единодушно здесь заявляли — они действительно об этом говорили — о праве палестинцев на образование государства на земле Палестины. У Израиля, видно, есть основания для рассеивания этих людей. Представитель Израиля льет крокодиловы слезы, обвиняя Иорданию в страданиях жителей Наблуса в 1963 году. Его информация не является точной. Истина заключается в том, что именно иорданская армия предложила жителям Наблуса как воду, так и продовольствие. Еще более странным кажется то, что представитель Израиля оплакивает судьбу, выпавшую на долю палестинцев во время событий в Иордании в 1970 году. События, имевшие место в Иордании, были всего лишь урегулированием спора в рамках самой иорданской семьи, и они явились результатом присутствия полмиллиона иорданцев, которые были изгнаны Израилем в Иорданию после войны 1967 года.

238. Разве представитель Израиля не относится пренебрежительно к Генеральной Ассамблее, представляя ей лживую информацию?

239. Я считаю, что не доставлю ни удовольствия, ни удовлетворения представителю Израиля, если подтвержу перед Генеральной Ассамблеей, что отношения между Иорданией и ООП являются прекрасными.

240. Израиль находится на скамье подсудимых, поскольку он отказался признать многие резолюции, принятые этой Ассамблеей, включая, например, резолюцию по вопросу аннексии арабской части Иерусалима [резолюция 303 (IV)]. Как осмелится представитель Израиля выступать перед Генеральной Ассамблеей? В этой же самой Ассамблее, которая отказывает ему в поддержке по вопросу его присутствия в этой части Иерусалима. Это является действительно свидетельством упрямства Израиля, который продолжает угрожать международному миру и безопасности. Если необходимо подкрепить сказанное, то я могу сослаться на точные цифры, взятые из доклада Комиссии, которая была создана Советом Безопасности на основе его резолюции 446 (1979) и которая была направлена в этот район в июле 1979 года²¹. Израиль присвоил себе 27 процентов территории Западного берега — земли, принадлежавшей арабским жителям; к этому следует добавить украденную собственность и аннексированные земли в Иерусалиме — земли, которые сегодня составляют 20 процентов площади Западного берега.

241. Лучше бы представитель Израиля прислушался к голосу совести мира — к голосу, который был слышен с трибуны этой Ассамблеи в речах глав различных делегаций. Ему следует отказаться от своего упорства перед лицом совести мира. Это совесть человечества говорит о том, что народ Палестины имеет законное право на родину и свое собственное государство и что Израиль должен вернуться к границам, которые существовали до войны 1967 года, включая арабскую часть Иерусалима.

242. Г-н КАСТИЛЬО АРРИОЛА (Гватемала) (*говорит по-испански*): Делегация Гватемалы попросила слова в осуществление своего права на ответ, чтобы указать на неточности, которые допустил в своем выступлении на вчерашнем дневном заседании [28-е заседание] в этой Ассамблее министр иностранных дел Барбадоса по проблеме Белиза. Эта речь содержала определенные голословные утверждения, которые мы хотели бы самым решительным образом опровергнуть.

243. Как постоянный представитель Гватемалы я выражаю сожаление в связи с тем, что, несмотря на достоверную информацию, которой мы располагаем относительно статуса проблемы Белиза, министр иностранных дел Барбадоса предпочел исказить факты, подчинить их особым интересам, чуждым вопросу Белиза. Позвольте мне исправить положение.

244. Представитель Барбадоса заявил, что со времени принятия исторической резолюции 1514 (XV)

²¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года*, документ S/13450 и Add.1.

от 1960 года многие страны, включая его собственную, сбросили иго колониализма и присоединились к свободному и независимому миру. Это действительно так, и можно сказать, что крупнейшим достижением Организации Объединенных Наций является то, что она содействовала процессу деколонизации. Однако я считаю, что необходимо указать — министру иностранных дел Барбадоса необходимо напомнить об этом, — что Гватемала была одним из пятидесяти одного государства — основателя Организации и что она прилагала все усилия для достижения свободы и независимости страны. И в каждую резолюцию по этому вопросу — вопросу ликвидации колониализма — моя страна внесла определенный вклад как посредством принятия определенных действий, так и путем голосования по каждому отдельному вопросу или его аспектам, связанным с принятием декларации о независимости. Гватемала также активно и эффективно участвовала в разработке и принятии основополагающих резолюций, в том числе резолюции 1514 (XV), которая стала хартией ликвидации колониальной системы. Протоколы Генеральной Ассамблеи, а также протоколы заседаний Четвертого комитета за 1960 год, когда 89 государств приняли резолюцию 1514 (XV), являются ясным доказательством того, о чем я сказал.

245. Из протоколов можно убедиться, что, когда Генеральная Ассамблея приняла эту историческую резолюцию, она решила сохранить за государствами — членами Организации территориальную целостность государств, которые пострадали в результате того, что были окружены чужими владениями, или же в результате колониальной узурпации со стороны держав, не являющихся странами этого континента. Генеральная Ассамблея ясно заявила о том, что:

«Всякая попытка, направленная на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство и территориальную целостность страны, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций».

Данное положение содержится в пункте 6 резолюции 1514 (XV).

246. Эта гарантия была истолкована в протоколах Генеральной Ассамблеи как гарантия, применяемая к государствам-членам, чья территориальная целостность была подорвана в результате незаконной оккупации части их территории державой, находящейся за пределами континента, и это относилось к случаям с Ирианом, Белизом и Мальвинскими островами.

247. Естественно, что процесс деколонизации достиг такой стадии, когда стало возможно урегулировать многие, многие проблемы. В результате ряд вновь созданных независимых государств стали членами нашей Организации. А в остающихся случаях возникли определенные препятствия, затягивающие получение независимости, иногда из-за сложных политических проблем, иногда из-за попрания принципов, таких как независимость народов и территориальная целостность государств-членов, как это имело место в случае с Белизом. Такие препятствия, конечно, не одинаковы в каждом случае: их характер, происхождение, исторические и юридические условия варьируются от случая к

случаю. Естественно, ни один случай деколонизации не похож на другой. Проблемы колониализма в Азии, Африке и Латинской Америке не одинаковы, так же как и то, что происходит в Карибском районе, не может рассматриваться одинаково в отношении Белиза и Мальвинских островов.

248. Задержки в урегулировании спора о Белизе препятствовали также справедливому решению проблемы, которая затрагивает территориальную целостность Гватемалы, части ее территории, — проблемы, в которой не может быть простого экономического урегулирования. Законные интересы народов Гватемалы и Белиза должны быть учтены. Упрямство, как заявил делегат Барбадоса, которое Гватемала проявила в защите своего национального единства и территориальной целостности, является нашим законным правом в соответствии с духом и буквой и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

249. Генеральная Ассамблея была должным образом информирована о том, что спор о Белизе был направлен в русло мирного урегулирования путем переговоров между заинтересованными сторонами — Соединенным Королевством и Гватемалой — и что в поисках юридического урегулирования не должно быть политического вмешательства, каким бы насильственным оно ни было, с целью одностороннего урегулирования этого спора, как это пытались сделать в Генеральной Ассамблее посредством необоснованных резолюций.

250. По этой причине мы отвергаем обвинения в адрес Гватемалы в том смысле, что мы пытаемся стать на пути независимости Белиза. Это заявление служит собственным целям Барбадоса для отвлечения внимания общественного мнения от того, что сделают определенные международные политические группы для достижения своих собственных амбиций.

251. Заинтересованные стороны — Соединенное Королевство и прежде всего Гватемала — ведут переговоры, чтобы добиться возможно скорее справедливого решения с учетом законных интересов всех сторон, включая интересы Белиза, с народом которого Гватемала не только хочет, но и должна быть связана узами братства и сотрудничества по историческим, экономическим и социальным причинам, а также потому, что в силу географических условий мы должны составлять единое целое.

252. Гватемала понимает, что Белиз и Барбадос тесно связаны, но Белиз гораздо больше связан с нами, и в течение некоторого времени мы постоянно помогали ему развиваться всесторонне. В качестве примера могу сказать, что Гватемала поддержала вступление и участие Белиза в ЭКЛА, тем самым признав его, и мы будем помогать Белизу в его усилиях стать членом нашего сообщества центральноамериканских государств.

253. По этой причине моя делегация выражает сожаление в связи с новой попыткой оказать международное давление министром иностранных дел Барбадоса в нашей Организации. Единственное, чего он достиг, как и в прошлом, — это воспрепятствовал урегулированию спора. И Гватемала хочет, чтобы этот спор был урегулирован в

интересах законных чаяний народов Гватемалы и Белиза.

254. Мы считаем, что правительство Соединенного Королевства демонстрирует добрую волю и стремление продолжить и закончить переговоры на

основе официальных заявлений, полученных в октябре в Нью-Йорке от должностных лиц этого государства.

Заседание закрывается в 19 час. 45 мин.